



DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

Noticias de Roma comunican la toma de Damale

Las lluvias han puesto en difícil situación a ambos contrincantes

Nuevos detalles de la ocupación de Makallé

Asmara, 9.—Las fuerzas abisinias, antes de abandonar Makallé, la saquearon. Las autoridades italianas dispusieron que inmediatamente se procediese a la distribución de víveres entre la población, que acogió como a libertadores a los italianos.

A los nueve de la mañana de ayer, el general Dalmazzo ordenó se izara la bandera sobre el fuerte de Makallé, haciendo el llamamiento del héroe coronel Galliano, muerto en 1896, al cual los oficiales, tropas y camisas negras respondieron con un formidable «presente».

A las nueve y treinta el ras Gugsa entró triunfalmente en la ciudad, instalándose en su palacio como jefe del Tigré.

El general De Bono dirigió una vibrante proclama a la población. Hoy se volverán a abrir los importantes mercados de sal y cereales. La segunda división indígena, al mando del general Vaccalusso, prosigue su marcha victoriosa a través de la llanura de Calamino ocupado, con las tropas del general Santini, las fuertes posiciones que se hallan más allá de Makallé, en dirección a Amba Alagi.

El Negus se dirige al frente de Ogaden

Addis Abeba, 9.—Procedente de Dessié, llegó el Príncipe Heredero abisinio que sustituirá al Negus que parte para el frente de Ogaden.

MAS DEL 70 por 100 DE LOS AUTOMOVILES que se construyen en América van equipados con la BUJIA A. C.—LA BUJIA A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

La convocatoria de la próxima conferencia naval

Londres, 9.—El Gobierno británico envió a la Sociedad de Naciones y a los Gobiernos de los Estados Unidos, Japón, Francia e Italia, las invitaciones para la conferencia naval que se celebrará el 5 del próximo mes de diciembre. El Gobierno de los Estados Unidos ha aceptado la invitación.

Discurso de un diputado checoslovaco contra las sanciones

Praga, 9.—La prensa checoslovaca y austriaca comenta extensamente el vibrante discurso pronunciado en la Cámara de Diputados por el señor Kramorz contra la política sancionista seguida por el Gobierno checoslovaco.

El senador norteamericano Shipstead critica las sanciones

Washington, 9.—El senador Shipstead, miembro influyente de la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado, ha criticado la actitud anglo francesa en la cuestión etiópica afirmando que tales países hacen un «bluff». El señor Shipstead ha deplorado tales sistemas diplomáticos, declarando que se opondría a toda modificación de la ley norteamericana sobre la neutralidad y oponiéndose vivamente a la tendencia de asociar a los Estados Unidos a la Sociedad de Naciones en los que respecta a las sanciones contra Italia.

El senador Borah ha declarado también que las sanciones no podrían debilitar a Italia, afirmando que Inglaterra se sirve de la Sociedad de Naciones contra Italia, temiendo por sus posesiones del África Oriental.

La Prensa búlgara contra las sanciones

Sofía, 9.—El periódico oficioso «Bulgarski» afirma que la imprenta y la mala fé de las grandes potencias que triunfaron en la guerra mundial para las legítimas necesidades expansionistas italianas, son la verdadera razón del conflicto italo-abisinio.

Comunicado del Ministerio de Prensa Italiano

Roma, 9.—El Ministerio de Prensa y Propaganda comunica: «La prensa italiana saluda con viva complacencia la ocupación de Makallé que ha venido a ser el segundo plan estratégico, táctico y de servicios auxiliares del ejército que será recordado, en la historia militar colonial de Italia, por las vastas dimensiones de su concepción, y por la exactitud de su ejecución, que ha redundado en honor de las armas italianas y de sus jefes. Con la ocupación de Makallé, ya que se trata de ocupación y no de conquista, ya que nuestros soldados vienen a redimir a las poblaciones de un dominio vejatorio y les traen la justicia, el trabajo, el bienestar y la civilización, se ha realizado una nueva reivindicación colonial y se ha dado una nueva satisfacción a nuestro orgullo y a nuestro prestigio».

El nombre de Makallé quedará unido para siempre a la memoria del Mayor Galliano y al heroico asedio por él sostenido, en 1896, contra millares de abisinios.

Con la ocupación de Makallé la zona ocupada y controlada por las tropas italianas se eleva a 18 750 millas cuadradas cerca de un octavo de la Abisinia propia de dicha.

La ocupación de Makallé tiene gran valor no sólo para la región del Tigré, sino para toda la zona, que paralelamente a la frontera de Eritrea, llega hasta el Sudán.

La próxima conferencia naval

Londres, 9.—Es un hecho que la inauguración de la próxima conferencia naval ha sufrido un corto aplazamiento.

Esta mañana se ha hecho público de manera oficial que la expresada conferencia, se celebrará el día 4 del próximo venidero mes de diciembre, en vez del cinco, como estaba acordado.

Un coronel hiere a un comandante

Río de Janeiro, 9.—Esta mañana se ha registrado un suceso que está siendo muy comentado sobre todo en los círculos militares y políticos.

Según se ha podido saber, aun que el asunto parece desenvolverse dentro de la más grande incógnita, entre el coronel Angelo Méndez y el comandante Roche surgió una acalorada discusión, que degeneró en insultos.

El comandante Roche, hizo uso de su pistola y disparó sobre el coronel Méndez Morales, casi inesperadamente.

Se asegura que el citado jefe recibió algunos balazos y a consecuencia de ellos se encuentra herido de gravedad.

Toda la Prensa recoge esta noticia con extraña parquedad.

La cuestión Bolivia-Paraguay

Lima, 9.—Dicen de La Asunción que desde ayer han quedado en tabladitas serias negociaciones, y que estas no tienen intermediario alguno, para ver la forma de poder llegar a un acuerdo en el conflicto que tienen planteado Bolivia y Paraguay.

La opinión general reinante es que esta vez podrán llegar a una concreción de sus respectivas aspiraciones.

Inglaterra no se opondrá a que Italia construya dos buques

Washington, 9.—Está siendo objeto de numerosos comentarios el hecho de que Inglaterra no haga objeción alguna al proyecto de Italia de construir dos nuevos barcos de 25 000 toneladas.

Casi toda la prensa de hoy se ocupa de esta cuestión, que ha extrañado a la opinión de un modo considerable.

¿Ha desaparecido otro avión?

Manila, 9.—Circulan insistentes rumores acerca de la desaparición de uno de los aparatos que se elevaron ayer.

Estos aviones salieron con el objeto de practicar reconocimientos para ver si se descubría el paradero del aviador Kinsford; pero tan sólo uno de estos ha regresado.

Como no se ha logrado fijar la situación del otro aparato, se cree que ha desaparecido igualmente que el tripulado por Kinsford.

Se descubre un complot comunista

Habana, 9.—La Policía secreta ha descubierto un complot comunista por el que se proyectaba asesinar al embajador yanqui Caffery.

Según las informaciones de que ha podido hacerse la Policía, resulta que este atentado tenía que haberse llevado a cabo en uno de los días de la pasada semana.

Se han hecho numerosas detenciones, y entre estas hay una a la cual se concede la portancia grande.

Se llama el detenido César Villar y se le han ocupado interesantes documentos muy comprometedores, que están sirviendo de base para llegar al total esclarecimiento del complot.

El Rey Víctor Manuel, de viaje

Turin, 9.—Ha llegado el rey Víctor Manuel. Poco después el monarca inauguró el nuevo Hospital y desde allí marchó a visitar el hospital de los muertos de la Gran Guerra.

Después el rey se trasladó al Palacio Real desde uno de cuyos balcones fué aclamado por la multitud.

Toma de posesión

Londres, 9.—Con el ceremonial acostumbrado, se ha verificado el acto de la toma de posesión del nuevo lord alcalde de Londres. Esta noche se celebrará el tradicional banquete, al que asistirá, como invitado de honor, sir Samuel Hoare.

Estadística macabra

Asmara, 9.—Las estadísticas oficiales de los muertos y heridos desde que se iniciaron las hostilidades, es la siguiente: Muertos un oficial, tres soldados y treinta y dos hakaris; heridos: cuatro oficiales, tres soldados y cuarenta y seis hakaris. No hay prisioneros.

El Negus al frente

Addis Abeba, 9.—La salida del Negus para el frente, ha sido fijada para el próximo día catorce. El Emperador ha condecorado hoy a los oficiales de una Misión sueca.

La suerte de Kinsford

Alostar, 9.—Se ha podido fijar que la última vez que fué visto al aviador Kinsford fué cuando con su aparato pasó volando normalmente sobre la ciudad de Rangoon.

Volando sobre Addis Abeba

Addis Abeba, 9.—Un avión, que se cree italiano, ha volado sobre esta capital.

Un pedido de armamento

Londres, 9.—El Gobierno abisinio ha hecho un gran pedido de armamento del más moderno a Inglaterra y otro a Checoslovaquia, pagándolos al contado.

Las víctimas de otra catástrofe de aviación

Río Janeiro, 9.—Ha sido encontrado el cadáver del operador radiotelegrafista del avión postal que se estrelló el día 3 del corriente mes cerca de esta bahía.

Falta por encontrar los cadáveres de las tres víctimas restantes.

Se anuncia la ocupación de Damale

Harrar, 9.—La situación de ambos ejércitos se considera difícilísima a de las lluvias.

En Makallé siguen actuando los guerrilleros.

Roma.—Ha sido ocupado Damale.

Mas de la ocupación de Garahí

Roma, 9.—Se conocen detalles de la toma de Gorahí. Sesenta ametralladoras y tres mil fusiles defendían la Ciudad. Mandaba las tropas el general abisinio Aels Afework, el cual el día 4 de noviembre, resultó herido, en un bombardeo aéreo. Esto desmoralizó mucho a los abisinios. Primeramente penetró en la Ciudad una columna de carros de Asalto y después las tropas restantes completaron la ocupación, persiguiendo al enemigo.

Choque de aviones

Londres, 9.—Dos aviones militares que volaban sobre el aeródromo, chocaron en pleno vuelo, resultando muertos tres suboficiales aviadores.

Arenca a los abisinios

Roma, 9.—Después de la toma de Makallé, el general italiano Graclani, dirigió una arenca a los abisinios, diciéndoles que era una suerte para ellos el encontrarse bajo la protección del pabellón italiano.

Nomenaje a los muertos

Munich, 9.—Se ha celebrado el homenaje a los muertos en la catástrofe del 9 de noviembre.

Al acto asistió el canciller Hitler, representaciones del partido nacional socialista, cuerpo diplomático y organizaciones de ex-combatientes.

Sanatorio Quirúrgico

SOBERANÍA NACIONAL, 5
Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia
DON ENRIQUE OSTALE

Oftalmología

Don Arcadio García de Castro
Partos y Ginecología

DON JUAN GONZALEZ

Radioterapia - Radium

(Tratamiento físico de tiños, tumores, cánceres)

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

Nunca se ha visto una cosa igual

Poder comprar **MUEBLES** a los precios que los está dando

LA AMUEBLADORA

Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas clases, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

¡NOVIOS! Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volverán a ver.

PRECIO FIJO

Siempre a su disposición **LA AMUEBLADORA** Teléfono número 395

OPTICÁ Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas
LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Llorens

ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

CAFE-BAR
VICENTINO
 PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN
 Libertad, 5 Teléfono 4-9 Ceuta

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos despreciosos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.
 La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos, vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?
 Comprad a
Constantino Cosio
 Avenida Villanueva, 2

Ferrocarril de Ceuta-Tetuán
 Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
	Salida	8'25	12'00	16'55
Miramar	Llegada	8'32	12'07	17'00
	Salida	8'33	12'08	17'01
Castillejos	Llegada	8'43	12'18	17'10
	Salida	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24	17'15
	Salida	8'51	12'25	17'16
Negro	Llegada	9'01	12'34	17'24
	Salida	9'03	12'35	17'25
Rincón	Llegada	9'23	12'54	17'43
	Salida	9'24	12'55	17'44
Malallen	Llegada	9'43	13'14	18'02
	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17'45
	Llegada	8'24	12'34	18'00
Malallen	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón	Salida	8'44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro	Salida	9'04	13'15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26	18'53
	Llegada	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'27	13'42	19'09
Miramar	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37		

Accidentes del Trabajo

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

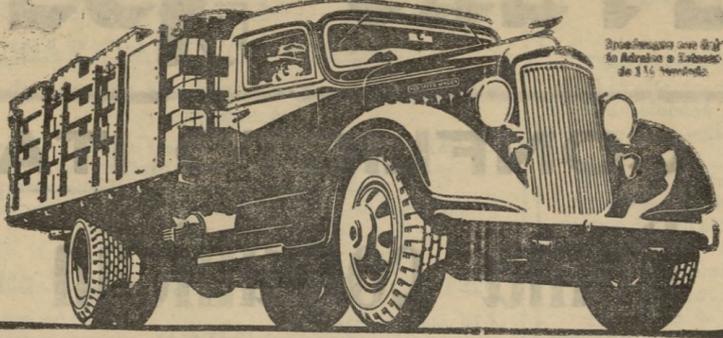
MUTUA DE CEUTA
 Asociación Patronal de Seguro Mútuo
 en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberanía Nacional núm. 51.—1.º P. Teléfono 8-0-3

José Ibáñez Canto
 GRANDES ALMACENES DE
 TEJIDOS Y CONFECION
 La Casa más surtida ¡Última novedad!

El Bebé Holandés **LA CATALANA**
 Depósito de Ceuta COMPAÑÍA DE SEGUROS
 Jándenes, 27 : CONTRA INCENDIOS :
 Teléfono, 365 AGENCIA DE CEUTA
 JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365
Lamberto Amador - Agente

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 5 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de ½ tonelada

NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Bacoger, de ½ tonelada

(CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO)

Representantes exclusivos para todo
 Marruecos español, Ceuta Melilla y Tánger
Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª
 (Sociedad Limitada)
SOBERANIA NACIONAL, 31

RAMON WEIL Y HERMANO
 DEPOSITARIOS DE LA
CERVEZA DAMM
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.
VERMOHUT MARTINI & ROSSI
 Teléfono número 280
 Sucursal en Ceuta Casa Central: Melilla

Cabaret CANTANTE
 Peligros, 5.
 TODOS LOS DIAS GRANDES
 ATRACCIONES

Funeraria CURADO
 Lujuosas carrozas automóviles
 PRECIOS ECONOMICOS
 Teléfonos: 208, 72 y 295

Señoras...
 CABALLEROS
 En la **SASTRERIA**
ABUELO
 se acaban de recibir los nuevos géneros para invierno
 No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la **SASTRERIA**
Abuelo

DROGUERIA ROMERO
 EXTENSO SURTIDO
 Libertad, 7 Teléfono, 41

LIBRERIA E. Menacho
 Prensa extranjera. Biblioteca Circulante
 Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.
 Camoens, 14. - Tel. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

Casa Aguilar
 Ferrete y Efectos Navales
 Fermin Galén, n.º 18. Tel. 224.
 CEUTA
 Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. - Disolvente, aparato para pulir y colores especiales para coches, de la casa, **ROBBIALOID**

CLASES DE INGLES
 Per profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificaciones de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona
 Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.
 Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.
 Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS { Niños De 3 a 4 tarde.
 Señoritas De 4 a 5 tarde.
 Caballeros De 5 a 6 tarde.

«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.
 GOMEZ MARCELO, 3.-3.º.- (PLAZA DE AFRICA).--CEUTA

Bodega Navarro
 Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)
 VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS
 Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.
 Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-8

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?
 Haga una visita a los Almacenes
EL PRECIO FIJO
 donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Chapas y tubos de fibrocemento
“ROCALLA”
 Depósitos para agua de todas cabidas
“ROCALLA”
 Cemento portland artificial **TITAN**
 Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»
 GRANDES EXISTENCIAS
Casa Baeza Hermanos
 CEUTA-TETUAN-LARACHE

CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS
 MEDICINA GENERAL
 del **DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ**
 Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.
 Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA
 Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

La Lechera

Siempre salió victoriosa.
Porque nunca encontró
quien la igualara, ni en
calidad, ni en crema, ni
en regalos.....

La única leche condensada que cuenta con más de 70 años de experiencia y éxito, la que lleva criados millones y millones de seres en todas partes del mundo,

SANOS, FUERTES Y ROBUSTOS
Siguen saliendo los premios en metálico por cantidades

Publicamos a continuación la nueva lista de etiquetas abonadas y premiadas:

Señora	Maria García.....	Tienda	Gervasio Diaz.....	25'00	Pesetas
Señor	Juan Ferrer Sola.....	»	Francisco Ruiz Medina.....	25'00	»
»	».....	»	».....	25'00	»
»	Emilio Martín.....	»	Fernando García.....	25'00	»
Señora	Victoriá Martínez.....	»	Pedro Moreno.....	25'00	»
Señor	Salvador González.....	»	Constantino Cosio.....	25'00	»
»	Hadasmal.....	»	La Guinea.....	25'00	»
Señora	Asunción Escarcena.....	»	Marcelino Gonzalez.....	25'00	»
»	Magdalena Almagro.....	»	Ca a Rojo.....	10'00	»
Señor	Enrique Ruiz.....	»	Diego Carnero.....	10'00	»
Señora	Adela Vargas.....	»	Manuel Vega.....	10'00	»
»	Emilia Parrado.....	»	».....	10'00	»
Señor	Francisco Piñero.....	»	» Piñero.....	10'00	»
»	Emilio San Martín.....	»	Marcelino González.....	10'00	»
»	Pedro Caliani.....	»	Gervasio Diaz.....	10'00	»
»	Antonio Delicado.....	»	Cristóbal Lebrón.....	10'00	»
»	Juan Florido.....	»	Acevedo Hermanos.....	10'00	»
Señora	Carmen Minguéz.....	»	José Serrano.....	10'00	»
»	Magdalena Almagro.....	»	Casa Rojo.....	10'00	»
»	Maria Rosa.....	»	Cristóbal Hoyos.....	10'00	»
Señor	José Ramos.....	»	».....	10'00	»
Señora	Flora Hurtado.....	»	Ricardo Lacasa.....	10'00	»
Señor	Alejandro Dimas.....	»	Diego Carnero.....	10'00	»
»	Remedios Toledo.....	»	Manuel Rios.....	10'00	»
»	Eugenio Sierra.....	»	Salvador Pulido.....	10'00	»
Señora	Maria Gallego.....	»	José Borrego.....	10'00	»
Señor	José Piñero Moreno.....	»	Manuel Navas.....	10'00	»
Señora	Carmen Fernandez.....	»	Constantino Cosio.....	10'00	»
»	Josefa Gil Machado.....	»	Francisco Delgado.....	10'00	»
»	Isabel Madueño.....	»	Valentin Arroyo.....	10'00	»
Señor	José Fajardo.....	»	Ezequiel Saenz.....	10'00	»
»	».....	»	».....	10'00	»
Señora	Rosalía Giménez.....	»	Francisco Mencías Balbas.....	10'00	»
Señorita	Marujita Garzón.....	»	Acevedo Hermanos.....	10'00	»
Señora	Alejand ina de la Rubia.....	»	Diego Carnero.....	10'00	»
Señor	José Marquez.....	»	Agustín Boades.....	10'00	»
Señora	Remedios Toledo.....	»	Manuel Rios.....	10'00	»

ADEMAS..... 41 de Pesetas..... 5'00..... 205'00

Suma total..... 695,00 Ptas.

que unidas al importe de las anteriores listas de premios pagados en Ceuta hacen un total de Pesetas **3.515,00**

HAGA FRIO
O CALOR

“La Lechera”

ES SIEMPRE, SIEMPRE LA MEJOR

"El Faro de Ceuta" en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

¿Qué va a pasar con el Estatuto?

Parece ser que...

Próxima a expirar la vigencia del Estatuto, no falta quien nos pregunte si nosotros sabemos si España lo denunciará o no, permitiendo, en este último caso, que se fuese a una prórroga de doce años. No estamos mejor enterados que los que nos preguntan, y así lo confiamos. Los cambios políticos sufridos por España—y declinados suficientemente en las relaciones con el exterior—nos han hecho perder una pista cierta en este asunto del Estatuto. Nosotros sabíamos que, recogido con verdadero cariño por el diputado a Cortes por Ceuta don Tomás Peire, el afán de los españoles residentes en Tánger, este batallador diputado se había ocupado con las más elevadas miras en Madrid de nuestras ambiciones. No muchas, ciertamente, y, como decía un querido colega, «posibles de atención en armonía con todas las naciones interesadas», desde luego, en franca colaboración con Francia.»

Sabíamos que el partido radical y especialmente su jefe, señor Larroux, concedieron verdadera importancia a las impresiones que de nuestros anhelos se llevara el señor Peire, diciéndose, —y esto no llegó a nuestro conocimiento por el querido amigo, suficientemente discreto para no dejarse arrastrar por vehemencias en pugna con su posición dentro del partido y con el papel que jugara por aquellos días—que partiría en breve plazo una comisión a París con objeto de entablar conversaciones con el Gobierno francés, relativas a nuestra posición ante el dichoso régimen estatutario y posibles ventajas a obtener por nosotros, comisión que presidiría el propio señor Peire. Después, la política sufrió los cambios que todos sabemos, y ya no supimos cosa alguna referente a esta importantísima cuestión. Supimos, sí, días pasados, lo que ha dicho y repetido el corresponsal de «A B C», en París, señor Ferras, sin que la censura lo intervenga y tache una línea; que Londres y Madrid habían establecido ciertas negociaciones, tendientes a asegurarse Inglaterra la posición que tiene en el Mediterráneo, mirando esta nación no solamente a Tánger, sino a Ceuta.

¿Qué hay en realidad en lo del Estatuto? Nuestra pregunta es la misma de los que se dirigen a nosotros, creyéndonos enterados. Desde luego, hemos de confesar que aquí no se hace más que aspirar, en fin de cuentas, por la necesaria reforma. Campaña activa, a la luz pública y con el concurso de la Prensa, no se hace ninguna, aun estando ya tan cerca, tan próximo, el fin del plazo de vigencia del Estatuto, el de denunciar a la temida prórroga. Nadie se dirige a Madrid, llamando con recios alabonazos a las puertas del ministerio de Estado y de la Presidencia. Nadie reproduce las aspiraciones, forzando, si ello era preciso, la iniciativa del Gobierno español encaminada a lograr parte de los derechos, si no todos los derechos, conquistados por nosotros con un comportamiento ejemplarísimo con la aportación de un esfuerzo que asombra a los que saben de la inteligencia, de la honradez, de la actividad de los doce o catorce mil connacionales que actúan en el mundillo de los negocios y en los trabajos más importantes de Tánger.

Y aquí llegábamos el martes, cuando al interrumpir nuestro trabajo para olear EL FARO, nos encontramos con un telegrama de Madrid en el que se dice que en breve se celebrará un Consejo de ministros especial para tratar del asunto de Tánger. En dicho telegrama, se desmenten las noticias sobre el establecimiento de nuevas bases navales en el Mediterráneo, objeción sin duda a la información del corresponsal de «A B C» en París, de que hablamos más arriba. No tenemos que tachar una línea de lo escrito. La situación cambia con el telegrama repetido, en que hemos de esperar a lo que se resuelva en ese Consejo, aunque ya será tarde quizá para toda sugerencia. De desear es que el Gobierno, a la vista de los mejores informes, decida esta cuestión y realice negociaciones de manera que los españoles que aquí malviven, no tengan qué sentir, y si alegrarse de que a última hora y cuando no se esperaba evidentemente la atención que se anuncia, España se cuide bien de sus intereses y de los intereses de sus doce o catorce mil hijos residentes en la ciudad internacionalizada.

Inauguración de las actividades de la «Comisión Musical» de la Casa de España

RECITAL DEL CONCERTISTA DE BANDURRIA SAENZ FERRER CON EL CONCURSO DE LA PIANISTA SEÑORITA ISABEL SANCHEZ OSORIO

El mago de la bandurria Saenz Ferrer, que en la noche del pasado jueves se presentó a toda la colonia española en el Teatro Cervantes, ha querido obsequiar con una audición más íntima y familiar a los socios de la Casa de España, ofreciéndoles un magnífico programa de preciosas composiciones musicales, que ellos supieron premiar con entusiasmas y prolongadas ovaciones.

Nuestro excelentísimo señor ministro y la directiva en pleno de la Casa de España, ocuparon la presidencia del acto, que comenzó a las diez de la noche y terminó pasada ya la una de la madrugada.

La primera parte del programa estuvo consagrada exclusivamente a los clásicos, iniciando el magnífico desfile el «Tempo di Minuetto», de Beethoven, alegre y juguetón como la risa y los juegos de un grupo de muchachos traviesos y divertidos; es la canción popular sentida un momento por el genio,

y proyectada de nuevo al pentagrama en verdaderas oleadas de refinada armonía; sólo el delicado plectro de Saenz Ferrer puede hacer al popular instrumento fiel depositario de la más clásica concepción musical, dominiándolo a fuerza de técnica y elevándolo sobre su misma categoría.

Mendelshon y Hummel, en «Canción de primavera» y «Polonesa», establecen a continuación un poderoso contraste de inspiración y sentimiento. El primero nos ha dejado en su composición un trasunto del amanecer en un día de primavera, imitando en la bandurria del artista el cantar de los pájaros y el blando rumor de las arboledas, y el placido murmullo de las fuentes escondidas, completada en su significación por el preciso acompañamiento de la señorita Sánchez Osorio, que rivaliza en maestría con el mismo Ferrer.

El «Canto amoroso», de Sammartini, tiene el privilegio de impresionar vivamente a algunas bellísimas asistentes al acto, que, con sus aplausos cerrados, demuestran haber seguido últimamente el momento musical, quizá algún tanto evanescente, del gran cantor de los sentimientos románticos y juveniles.

Cerraron esta primera parte, Schubert y Kreisler, descubriéndose Ferrer en la interpretación de «Liedesfreud» un aspecto nuevo y sumamente interesante de bandurria:

el acorde. Ya no es la nota suelta y picada que sigue en el pentagrama la curva única de un motivo, es el conjunto armónico de varias voces musicales que se acompañan, se entrecruzan y se completan como los varios grupos de una masa coral. Excusado decir que el concertista derrochó técnica y precisión, sincronizando todo él con su instrumento e identificándose con sus varios valores musicales como solo puede conseguirlo un artista de su temple y saber.

De las composiciones que llenaron la segunda parte del programa, quiero hacer únicamente mención del «Nocturno de Tánger», de F. Delgado Arnaou, socio de la Casa de España, acompañado de una leyenda del doctor Duyos, de intenso colorido y sentir tangerino, que se ganó la más calurosa ovación de la velada. La mágica bandurria de Ferrer se convirtió repentinamente en una guala morisca, tristonja y cadenciosa, que nos habló en su monótono decir de las noches de Tánger, impregnadas de esencia, de kisch, de hierba buena, de riñas callejeras y carcajadas de fáciles mujeres; repitió el callado pisar de las babuchas por los umbrios callejones de la Alcazaba; nos hizo asomarnos a las viejas murallos para otear en la oscuridad de la noche los faros de Tarifa y de Cádiz, y se replegó nuevamente entre los pliegues de su manto oscuro, rendido por su inclinación ancestral al silencio y al grato soñar en la penumbra de un oscuro balcón o de un empujado cafelito. El joven compositor, el intérprete de su inspiración, y el poeta que supo traducir al lenguaje del hombre, el sentir de la bandurria, rivalizaron en arte y maestría, ganándose la más justa de las ovaciones.

La tercera parte del recital estuvo completada por los clásicos maestros españoles, representantes de la más pura música nacional: Granados, Albéniz, Burgos, hicieron las delicias del público con las «Granadinas Luneras», «Intermedio, de Goyescas» y «Sevilla y Mallorca». La bandurria que ya parece encontrarse en su casa y en su atmósfera al calor de nuestros maestros, recorrió toda la gama del cantar español, interpretando la jota aragonesa, el alba valenciano y el cante andaluz.

Cerró la velada el «Zapatero» de Sarasate, pieza la más apropiada para la bandurria que con su rápido y vivo punteo, puso un «tick» nervioso en muchos pies que involuntariamente comenzaban a teclear la tarima. Para esto vivimos en Tánger.

Reciba el consumado artista del popular instrumento, nuestra más sincera felicitación. La perfecta compenetración con la señorita Sánchez Osorio, que sabe seguir a las mil maravillas el sentir del bandurrista en cada momento musical, nos hacen augurarles una brillante carrera de triunfos por los escenarios de España y también ¿por qué no? de fuera de España

FRONTON - TANGER

JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA

APUESTAS MUTUAS

TODOS LOS DIAS :

Entrada por la consumición

BAR-AMERICANO

PRECIOS CORRIENTES

JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS. MATINEE.

Las tres causas vistas durante la pasada semana en el Tribunal Mixto

Tres causas que han tenido la virtud de poner al rojo la curiosidad del público tangerino, y muy especialmente de la colonia española, han llenado las sesiones de esta semana, del Tribunal Mixto, que ha desarrollado una improbable tarea animado constantemente por el ejemplo de constancia e incansabilidad de su presidente señor Díaz Merry.

Hora tras hora, hemos seguido también nosotros desde el molesto banco de la prensa el continuo desfile de testigos, las prolongadas actas de acusación, y los interminables discursos de las defensas, con el objeto de poder ofrecer a nuestros lectores, exactos reportajes de lo sucedido en el Tribunal. Así lo hicimos diariamente, narrando al detalle los incidentes de los juicios; pero nuestro original salido diariamente a tiempo de Tánger, no ha llegado a Ceuta hasta cuando ya era inservible, y de ello ha dado ya cuenta en estas columnas la dirección de EL FARO.

Nosotros por consiguiente hemos cumplido con la mayor solicitud con nuestros lectores, sin que se nos pueda tachar de descuido o negligencia en cuanto atañe a su servicio. Como una nueva prueba de nuestro esmero, resumiremos a continuación las tres causas con sus detalles más generales, por no permitirnos otra cosa el espacio dedicado a Tánger en estas columnas.

La primera de las mencionadas causas, fué la seguida contra Michel Marins, que el día 2 del pasado abril mató a tiros de revolver en el café Expres al italiano René Morganti. El procesado, traficante incansable de la mujer caída, así como de todo género de estupefacientes, se había convertido en un temido cacique de los fondos fangosos de Tánger, en los que ejercía un dominio indiscutible ayudado por su largueza en hacer llegar el oro hasta las esferas más bajas de su mundo hampón y denigrante.

Un día Morganti le arrebató su querida Colette aprovechando una ausencia de Michel, y este juró vengarse. La noche del dos de abril encuentra a su adversario jugando tranquilamente a las cartas en el Café Expres, y de un tiro certero le atraviesa el corazón, hiriendo al tiempo al polaco Laneziaki.

Tenazmente defendió por el célebre criminalista de Casablanca Mr. Rolland, consigue disminuir la pena que para el tratante de blancas pide el fiscal señor Rodiere, siendo finalmente condenado a diez años de prisión y 5.000 francos de indemnización.

Más repugnante aún ha sido el crimen que ha llevado al banquillo a Abderrahmen ben Mohamed. Sin el más ligero control de sus bestiales instintos, atrae a su garcinere con golosinas a un niño de 7 años que aun viste de luto por la reciente muerte de su padre, y lo viola brutalmente, trasmitiéndole su repugnante infección venérea que aún sufre en periodo agudo la inocente víctima.

El procesado niega únicamente los hechos, que le pueden ser probados con la mayor evidencia por testigos presenciales de su infancia. El pequeño Bitton y su hermana Mercedes se mantienen impertérritos en su acusación refrendada por los dictámenes médicos de los señores Sirvent y Astolfi.

El letrado M. Menard en una de-

fensa brillantísima digna de mejor causa, pide para su defendido solo seis años de prisión. La sentencia del Tribunal es más grave a pesar de todos los esfuerzos del defensor. El violador de un menor es condenado a once años de prisión criminal y 50.000 francos de indemnización, siendo inmediatamente conducido a Kenitra donde expiará su crimen.

La tercera, más fresca en la memoria del público por haber conmovido poderosamente la opinión de nuestra colonia, es la fallada con dos años y seis meses de cárcel más 100 francos de indemnización, contra Eduardo Cortés Fernández, que agredió a tiros a su novia en el Zoco de Fuera haciendo además a varios transeuntes.

Desesperado Cortés por la rehusa de matrimonio por parte de su novia, unos días antes de verificarse el enlace, cuando ya tenía comprado parte del ajuar y mobiliario de su futuro hogar, decide matarla y matarse así mismo con la última bala de su revólver. Pero a pesar suyo se encuentra con que la novia encaja a las mil maravillas los cinco tiros sin recibir ninguna herida mortal, a pesar de haberle alcanzado las cinco balas, y el amante desdichado se encuentra de manos a boca con dos esposas en sus muñecas, en espera del banquillo del Tribunal.

Sus antecedentes irreprochables, sirven de contrapeso a las filípicas del fiscal, y la sentencia como ya he le incado habla solo de dos y seis meses de cárcel.

La prensa ha comentado largamente los tres juicios, extendiéndose en acres censuras contra ciertos elementos que por su misma posición debían encontrarse a mil leguas de donde han sido sorprendidos.

La ciénaga de los bajos fondos de nuestra ciudad, ha sido burcamente conocida con el affaire Michel Morganti, y su pestilencia ha causado náuseas aún a quienes menos ignoraban su existencia.

El celo del señor Díaz Merry ha sido justamente alabado por admirable constancia en el duro trabajo que le había sido encomendado.

Nueva sala de ventas Tánger

Señores comerciantes y dueños de hotel: Si queréis convertir en dinero las existencias que tenéis inmovilizadas, mandarlas a esta Nueva Sala de Ventas calle Cristianos, 29.

Señores empleados y público en general: Si queréis vender o comprar algún mueble u objeto en buenas condiciones, no vacilar en acudir a la Nueva Sala de Ventas de la calle Cristianos, 29. Todos los domingos, subastas, a las 3 de la tarde.

HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado

— Propietario: —

JUAN DIAZ

Precios especiales a los señores viajeros.

Calle Correas, 10, y Calaca, 1. Teléfono.

TANGER

CAFES

'LAS CAMPANAS'

CARRIÓN

ES EL MEJOR.

PRUEBELO Y SE CONVENCEÁ

Sigüina número 89. Tel. 466.

TANGER.

EMPIRE - KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —

TANGER

Diariamente las mejores

y más selectas atracciones

Noticias varias

PUENTE ABIERTO AL TRANSITO

El Servicio de Obras municipales de la Administración de la zona de Tánger pone en conocimiento de los automovilistas, que el nuevo puente recientemente construido sobre la carretera de la Estación Sanitaria, más allá de Villa Harris, ha sido abierto al tránsito con fecha 8 de los corrientes.

EN LA CASA DE ITALIA

Con toda solemnidad, inauguráronse en la Casa de Italia las clases nocturnas de que anticipamos noticia a nuestros lectores. Asistieron al acto infinidad de alumnos y distinguidas personalidades, obsequiados unos y otras, al final, espididamente, con bebidas y dulces.

El Conde Andrea Brentan pronunció el discurso de apertura y a seguido el docto señor Francescaglia versó sobre literatura italiana en el siglo XVIII, escuchando ambos oradores sendos y merecidos aplausos.

ENTRE NOSOTROS

Pasa el día de hoy entre nosotros acompañado de algunos de sus familiares, el querido jefe, propietario de EL FARO, don José Saura Calderón.

VIAJEROS

Entre los viajeros cuyos nombres figuraron en los noticieros extraviados el jueves y el viernes, figuran don Onofre Zapata, propietario de Villa Harris, y don Vicente Hidalgo, dinámico e inteligente empresario del Frontón.

A ambos nuestra bienvenida.

MEJORIA

Ha experimentado alguna mejoría en sus dolencias, y de ellos nos alegramos, la distinguida señora de Ruiz Orsati, esposa del secretario del Tribunal Mixto y hermana política del administrador español jefe de los servicios de Higiene don Ricardo.

A SEVILLA

Ha marchado a Sevilla el industrial don Antonio Almagro.

DE CADIZ

Llegó de Cádiz el representante, don Julio Ubiere.

Se vende en Tánger

Un mostrador de madera, de 5 metros de largo. Una cristalera de oficina con sus cristales, de cuatro metros y medio de largo, con estantería para libros. Una estantería de madera de cuatro metros de largo por tres metros y medio de altura, madera 4 centímetros gruesa, tablas de cuatro metros largo, 0'65 de fondo. Una máquina escribir usada, marca Yost 20. Buenas condiciones de precio. Razón, en esta Administración

Teatro - Circo - Español

Sigue actuando

con un clamoroso

éxito

la Compañía dramática

de

Miguel Gallardo

(TODOS LOS DIAS)

Café marca 'Las Campanas'

El mejor de todos.

Tuete diario.

ALMACENES M. CARRION.

O'Donell, 8

Sensacional

Increible... EL MODERNO, almacén de muebles establecido en el Paseo de Cenarro, núm. 41, de Tánger, vende muebles de gusto exquisito y calidad insuperable, a precios y en condiciones de pago que ningún otro le aventaja.

¡De la fábrica directamente al consumidor! No olvidadlo y antes de hacer vuestras compras, visitad este soberbio almacén tangerino, situado en la calle Cenarro, número 41.

Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

Unas interesantes manifestaciones del señor Chapaprieta

El jefe del Gobierno considera cercano el instante de la nivelación

El señor Maura asegura que las entrevistas celebradas estos días carecen por completo de importancia

Disposiciones oficiales

DE LA «GACETA»

Madrid, 9.—La «Gaceta» de hoy inserta, entre otras, las siguientes disposiciones:

Convocatoria para cubrir, por oposición, cincuenta plazas de aspirantes a registradores de la Propiedad.

—Dictando normas para la ejecución de las obligaciones impuestas por el estatuto de vinos.

En los ministerios

PRESIDENCIA

Madrid, 9.—El presidente del Consejo, señor Chapaprieta, recibió esta mañana al alcalde de Madrid, que fué a verle en unión de varios miembros de la Asociación de la Prensa, los cuales hablaron al jefe del Gobierno del próximo Congreso de Prensa hispanoamericano que se ha de celebrar en Filipinas.

También cumplimentó al señor Chapaprieta el aviador señor Pombo.

El presidente del Consejo facilitó a los informadores una copia referente al Centro de Contratación de Moneda.

Dice el citado decreto que se autorizará la salida del territorio español de los títulos de la deuda y los valores mobiliarios de todas las clases, y los resguardos de depósitos de propiedades de aquellos extranjeros que residen habitualmente fuera de España, previa la notificación de los fondos que fueron invertidos y que se se importaron a España.

Mientras se regulariza el servicio de las divisas, dicho Centro de Contratación facilitará el certificado correspondiente al precio de las mercancías importadas, con el fin de que los interesados puedan utilizarlo tanto en España como en el Extranjero.

Después recibió el Sr. Chapaprieta a los informadores financieros, diciendo que actualmente dedica sus mayores actividades a los problemas de la moneda, cuyo valor ha mejorado grandemente, porque empieza a llegar dentro del Extranjero a España, y además por la campaña referente a las importaciones de Italia, que ha venido a favorecer nuestra situación financiera.

Con respecto a la nivelación anunciada, el jefe del Gobierno no quería fijar el plazo en que se llevará a cabo, pero es su opinión que no terminará la campaña frutera sin que estemos completamente nivelados.

Para ello tiene el propósito de presentar un proyecto de nivelación con tendencia únicamente para la balanza de pagos.

Ultimamente el Sr. Chapaprieta recibió a una nutrida comisión de diputados de Alicante, que le hizo entrega de un artístico pergamino, como homenaje por su elevación a la Presidencia del Consejo de Ministros.

EN TRABAJO

Madrid, 9.—El ministro del Trabajo esta mañana a los informadores que tenía en estudio varias medidas encaminadas a aliviar el problema del paro, que afecta sobre todo a las clases medias.

También se ocupa de la crisis que atraviesan los profesores de orquesta; habiéndose puesto al habla con algunos empresarios de Madrid, los cuales le han prometido hacer algo en favor de dicha

clase de músicos, si a cambio se les rebajan algunos de los numerosos impuestos que actualmente pesan los espectáculos.

También hizo referencia el ministro a varios estudios que tiene hechos para ver la manera de poder conjurar en cuanto sea posible el paro de la juventud.

EN INSTRUCCION

Madrid, 9.—Al ser recibidos esta mañana los periodistas por el ministro de este departamento, dió cuenta de unos incidentes estudiantiles surgidos como repercusión de la muerte en Sevilla de dos jóvenes fascistas, uno de los cuales era estudiante.

El rector de la Universidad Central decidió suspender las clases en señal de duelo.

Agregó que se habían reunido

los rectores de las demás universidades, tratando de varios asuntos interesantes, como son la provisión de varias cátedras y la modificación de la Enseñanza en algunas facultades, especialmente en la de Medicina.

Con respecto a la Junta Nacional contra el paro refirió las actuaciones de esta entidad y dijo que ya habían distribuido cerca veinte millones que estaban destinados, según reciente acuerdo del Consejo de ministros, para continuación de varias obras que ya hay comenzadas hace tiempo.

También dijo el ministro que había quedado resuelto el concurso del alumbramiento de aguas, por un valor de millón y medio de pesetas, y que próximamente quedará también resuelto otro sobre saneamiento e higiene de algunos

municipios rurales, aeropuertos, autopistas y otros.

Hablando de la situación de los funcionarios que están de temporeros en su departamento, dijo que será resuelta mediante un examen de aptitud similar al que se ha verificado en el ministerio de la Guerra.

Protestas contra la Paramount

Madrid, 9.—Un grupo compacto de individuos de todas las clases sociales se estacionó hoy ante la casa Paramount Films S. A. protestando por no haber retirado de la exhibición en el Extranjero la película considerada como injuriosa para España.

Las fuerzas de Asalto hicieron acto de presencia en el lugar de la manifestación, invitando a los

grupos que se disolvieran, cosa que hicieron pacíficamente.

Más tarde, una comisión de estudiantes, al parecer católicos, estuvo en la embajada de Bélgica, donde fueron cortesmente recibidos por el secretario de la misma, ante el cual protestaron de los incidentes registrados en Lieja, con motivo de la exhibición de la aludida película.

Notas del Ayuntamiento

Madrid, 9.—El señor Alvarez Villamil, al recibir a los periodistas, les dijo que estaba recibiendo muchos donativos para Asistencia Social, entre ellos el de un amigo suyo que le había entregado mil pesetas y otras cantidades que oscilan entre 10 y 50 pesetas y que sus remitentes le dicen que es el dinero que pensaban dedicar al suspendido banquete que había intención de ofrecerle. Añadió el señor Alvarez Villamil que continúa la recogida de mendigos con todo rigor. Destacó el hecho de que a uno de los mendigos se le habían ocupado mil setecientas pesetas en metálico así como recibos que acreditan su calidad de prestamistas.

El regreso del Presidente de la República

Madrid, 9.—Se espera que mañana regrese a Madrid, procedente de Priego, S. E. el Presidente de la República.

Maura y Jiménez Fernández, conferencian

Madrid, 9.—D. Miguel Maura ha conferenciado esta tarde en su domicilio, extensamente, con el ex ministro señor Jiménez Fernández.

Los comentaristas han relacionado estas conversaciones con las que ayer tuvo el mismo ex ministro con los señores Lucía y Gil Robles, pero lo cierto es, que ni el señor Maura ni el señor Jiménez Fernández, han hecho la menor declaración en relación con su entrevista.

También recibió el señor Maura la visita de don Cirilo del Río, e igualmente se ignora sobre qué trataron.

Dice el señor Chapaprieta

Madrid, 9.—A las nueve y cuarto de la noche, el Presidente del Consejo abandonó su despacho del ministerio de Hacienda, deteniéndose a conversar con los periodistas.

Uno de éstos, le dijo que los periódicos de la noche publicaban la entrevista del señor Maura con el señor Jiménez Fernández, a la cual colucidían en dar importancia.

El señor Chapaprieta preguntó si es que querían derribar a este Gobierno—añadiendo:

—Para el futuro es posible que tengan importancia estas entrevistas, pero ahora, no.

Otro periodista le preguntó si creía que esta entrevista está relacionada con la que sostuvo el señor Maura ayer en la Cámara con el señor Gil Robles y el señor Chapaprieta dijo que no había hablado con el señor Gil Robles y que por lo tanto desconocía los términos en que se había desarrollado dicha entrevista.

Se le preguntó asimismo si llegaría mañana S. E. y contestó que ignoraba si vendrá mañana o pasado mañana.

—Si llega mañana a a hora en que pueda visitarle, irá a verle mañana

mismo y si no lo dejaré para el día siguiente. Someteré a su firma algunos decretos de los aprobados últimamente, no todos porque hay muchos de los que se suprime el requisito de la firma del Presidente de la República, en virtud del decreto recientemente publicado, que así lo establece.

—También someteré a su firma la modificación del Código Penal, en la parte que se refiere a la aplicación de la censura y el martes lo leeré en el Parlamento.

Después se le preguntó por las visitas que había recibido esta mañana en su despacho de la presidencia y el señor Chapaprieta les quitó importancia política.

“Tu nombre es tentación”

Madrid, 9.—El subsecretario de la Gobernación, don Carlos Echeguren, dijo esta noche a los periodistas, que la casa Paramount ha recibido instrucciones de su Central para que dé cuenta a todos sus corresponsales del mundo para que no permitan la representación de la película considerada como ofensiva para España y cuyo nombre traducido al español es «Tu nombre es tentación». También ha dispuesto la casa distribuidora que el negativo de dicha película, sea destruido ante nuestro embajador en Washington.

La misma Compañía americana ha declarado que ni por un momento ha intentado desatender las indicaciones del Gobierno español y que lamenta este enojoso incidente.

El cese del Sr. Asensi

Madrid, 9.—El Subsecretario de Gobernación don Carlos Echeguren, en ausencia del Ministro señor De Pablo Blanco, dijo a los periodistas esta noche a las diez, que acababa de dirigir un telegrama al Gobernador civil de Sevilla, señor Asensi, comunicándole que, por acuerdo del Consejo de Ministros, debía cesar inmediatamente en el cargo y entregarle el mando de la provincia al Presidente de la Audiencia.

Entrevistas comentadas

Madrid, 9.—Esta noche los periodistas se entrevistaron con el jefe del partido republicano conservador don Miguel Maura, el cual fué interrogado por los informadores acerca de las entrevistas de que tanto se ha hablado esta noche y el señor Maura, replicó: —Pueden ustedes asegurar que tienen ninguna importancia, ni para el presente ni para el futuro. Yo estoy donde estaba y donde seguiré estando siempre.

Teatro Cervantes

TELEFONO 5-1

Compañía de comedias. MA LA LUISA GAMEZ - MANUEL DOMINGUEZ LUNA. Hoy domingo 10 Noviembre 1935.

A las 5 de la tarde,

LA PAPIRUSA

A las 7 de la tarde

“La millona”

(de Suárez de Deza)

A las 10'30 de la noche

Estreno de la comedia en un prólogo y 3 actos original de Enrique Suárez de Deza

¡¡Oh, oh, el amor!!

Butaca, 1'50. General, 0'40. Próximamente reanudación de la temporada de CINE estrenándose inmediatamente LA BIEN PAGADA creación de Lina Yegros y Antonio Portago.

“¡SIGA A ESE NEUMÁTICO!”

Le dijo la Goodyear al agente Faurot



En la búsqueda más extraña jamás llevada a cabo cientos de automovilistas fueron interrogados para obtenerse pruebas verídicas.

Famoso detective obtiene pruebas evidentes de que el “G-3” está dando más de un 43% de recorrido adicional sin patinaje.

CHAUFFEUR de automóvil de alquiler dice “60% de más recorrido sin patinaje que con neumático anterior.” Médico declara “100% mejor.” Vendedor calcula “50% de más recorrido seguro.” Agricultor cree que “por lo menos un 45% de más duración.”

Estos casos son típicos entre cientos investigados por el agente Faurot—famoso detective de Nueva York, Londres y París—empleado por la Goodyear para que obtuviese pruebas del servicio y resultados que está dando el neumático All-Weather “G-3.”

¡Los 11,000 kilómetros que recorrió en busca de pruebas han determinadamente mostrado que el “G-3” no sólo está dando los resultados tan buenos que dió en la cuadrilla de ensayos dando un 43% de más recorrido sin patinaje—sino que en muchos casos es aún mejor!

La banda más ancha y más plana del “G-3” y su construcción exclusiva de cuerda Supertwist son el secreto de esta seguridad y recorrido adicionales y resistencia sin igual—sin embargo, este gran neumático no le cuesta ni un centavo más!

GOOD YEAR

El “G-3” nos cuesta más fabricarlo—pero, a Ud. no le cuesta más comprarlo.

Distribuidor general para Marruecos:

JOSE PARRÉS PUIG

TETUAN
República número 15

TANGER
Boulevard Pasteur núm 31

Agentes:

En CEUTA — Manuel Alcalá - Calle Méndez Núñez, número, 4.
Para ARÇILA, LARACHE y ALCAZAR Jaime Cohen

INFORMACION DE PROVINCIAS

Sobre una intervención parlamentaria

León, 9. Un periódico de esta localidad, refiriéndose a la intervención del diputado señor Gordón Ordax en el Parlamento, con respecto a los malos tratos dados a once detenidos en Bonar, dice que la benemérita obtuvo a tres, entre ellos a Aurelio García, por sospechar que eran autores de una ocultación de dinamita que fué descubierta.

Aurelio se confesó autor, y se le encarceló; pero más tarde se evadió y actualmente se ignora su paradero.

Siguen las protestas contra la Paramount

Zaragoza, 9. —Numerosos estudiantes protestaron esta mañana ante los cinematógrafos de esta capital por la exhibición de las películas Paramount.

Hallazgo de un cadáver

Bilbao, 9. —Ha sido descubierto en un monte cercano al cadáver de un individuo, junto al cual había una pistola.

Parece ser que se trata de un revolucionario fugitivo de Asturias.

El viaje de Usabaga

San Sebastián, 9. —Esta mañana llegó a esta capital el Ministro de Agricultura Sr. Usabaga, el cual fué cumplimentado por las autoridades en el Hotel Marfa Cristina, donde se hospeda, recibiendo después a varias comisiones. Esta noche, la Comisión Gestora le obsequiará con un banquete y mañana marchará a Guetusa, de donde es hijo predilecto. Por la noche regresará a Madrid.

¿No funciona su receptor?
PHILIPS le dará por él de **20 a 50 duros** ¡cámbielo por un modernísimo **PHILIPS!**
 Infórmese en **CASA ROS** CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

Reunión de los remolacheros

Zaragoza, 9. —Mañana se celebrará en esta capital una reunión de remolacheros; a la que se concede importancia.

El viaje del ministro de la Gobernación

Córdoba, 9. —Esta tarde llegó a Córdoba el ministro de la Gobernación, señor De Pablo Blanco, acompañado del director general de Seguridad y del gobernador civil de Madrid señor Morata.

Desde Villa del Río, límite de la provincia, acompañaban a los visitantes, el ex ministro señor Vaquero y el gobernador civil interino de Córdoba.

Al llegar al paseo del Gran Capitán, fueron vitoreados por el público. El ministro revistió las fuerzas que acudieron a rendirle honores militares.

Después asistieron a la inauguración de la factoría algodonera del Estado, trasladándose, más tarde, al Gobierno civil, donde se celebró una recepción en su honor, desfilando ante el ministro las Corporaciones y representaciones de la capital y la provincia.

El gobernador de Sevilla

Sevilla, 9. —Al recibir esta mañana a los periodistas el gobernador de esta capital les manifestó que no le había sido notificada todavía la orden del Gobierno sobre su destitución.

El señor Asensi recibe numerosas muestras de afecto.

Para hacer una barriada

Madrid, 9. —Una sociedad constructora, recientemente constituida, ha visitado al alcalde de esta capital, don Salvador González Anaya, para hacerle entrega de unos planos y proyectos para la construcción de una gran barriada cerca de Torrevelina. Esta barriada constará de 210 casas baratas, un gran jardín, parque de atracciones y piscina. El proyecto es original del arquitecto de Madrid don Fernando García Mercader.

Esperando a Velasco

Linares, 9. —Se espera la llegada a ésta del ministro de Estado, señor Martínez de Velasco, del ex ministro señor Royo Villanova y de otras personalidades del partido agrario.

La promoción de 1910

Toledo, 9. —La XIV promoción del Arma de Infantería, a la que pertenece el hoy general D. Francisco Franco Bahamonde, ha celebrado una fiesta a la que asistió dicho jefe. Primariamente, por la mañana, en la catedral, se celebró

LAS ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO

CATARROS, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA, CONGESTIONES PULMONARES

El aumento de secreción que acompaña a la infección de las vías respiratorias, produce la obstrucción de los bronquios e impide que el aire penetre por ellos a oxigenar la sangre, que es el verdadero objeto de la respiración. Los bronquios, incapaces de expulsar su contenido, se dilatan perdiendo su elasticidad (enfisema) y, por otra parte, la sangre dificultada en su circulación por la debilidad cardíaca consecutiva, tiende a estancarse (congestión pulmonar). De ahí las penosas molestias que sienten estos enfermos, desde la tos que desgarrá el pecho de los bronquíticos, hasta la angustiosa sed de aire de los asmáticos y enfisematosos.

EL PECTORAL RICHELET, maravillosa preparación científica moderna, modera y fluidifica las secreciones calmando la tos, ayuda a los bronquios a desembarazarse de ellas, facilitando la expectoración, y permite que el aire penetre hasta el alvéolo pulmonar a regenerar la sangre que circula libre y vivificada.

EL PECTORAL RICHELET es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio. No contiene alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados del estómago y diabéticos.

CARTAS DE AGRADECIMIENTO

Gripe y catarros curados.

La gripe había hecho presas en mi y una tos persistente me ahogaba haciéndome pasar noches horribles. Afortunadamente se me ocurrió un día probar el Pectoral Richelet, y hoy me complace en testimoniarte mi agradecimiento más profundo, porque me encuentro completamente curada y no sé lo que es un catarro desde hace muchísimo tiempo.

Si lo desea puede dar a la publicidad la presente carta.

DOMINICA MORAL

García de Paredes, 18. - Madrid.

Constatamente salvados.

Constantemente padecía fuertes catarros que me hacían guardar cama, y siendo que yo padecía de diabetes, y por tanto me es imposible tomar ciertos específicos, ensayé el Pectoral Richelet por no contener azúcar ni alcohol.

Como desde que lo he usado no he vuelto a padecer ni gripe ni catarros y noto en los pulmones una fuerza de la que antes carecía, me creo en el deber de manifestárselo a usted, por si le interesa divulgarlo en interés de cuantos sufren de tales enfermedades y más siendo diabéticos.

Esquilache, 15. - Madrid.

ELVIRA ARANGO

PECTORAL RICHELET

De venta en Farmacias: **3'25** (timbre aparte).
 Frasco pequeño **3'25** (timbre aparte).
 Frasco grande **5,60** pesetas (timbre aparte).

Gratuitamente enviaremos folleto interesantísimo para la curación radical de las vías respiratorias. Pídase al

LABORATORIO RICHELET - SAN BARTOLOME, 30 Y 32 - SAN SEBASTIAN

Quando se exponga usted a corrientes frías, métase en la boca una

PASTILLA RICHELET

Caja de bolsillo:

Sólo **90** cts.

Evitará un catarro, una bronquitis o una pulmonía.

Son muy agradables, suprimen la tos y evitan contagios microbianos.

Caja grande: **1,85** ptas., mas el timbre.

Para pedidos dirigirse a — **COMERCIAL FARMACEUTICA** — Fernando Arriaga y Arnal. **MELILLA** — Marina, número, 14. **CEUTA** — Mendoza, número, 12

una misa en el fragor de los compañeros fallecidos.

Terminado este acto, el general Franco y sus acompañantes se dirigieron a la Academia donde revistaron a los alumnos. Finalmente se celebró un banquete.

Notas asturianas

Oviedo, 9. —La benemérita continúa la busca del individuo que asesinó ayer a un tratante para robarle.

En un monte han sido halladas algunas armas.

Llegada de un argentino

Vigo, 9. —Ha llegado un funcio-

nario argentino llamado Enrique Gómez, cuyo viaje obedece a estudio del funcionamiento de las sociedades anónimas que explotan algunos servicios públicos.

Información de Barcelona

Varias noticias catalanas

Barcelona, 9. —La Compañía auxiliar de Ferrocarril ha denunciado a su jefero por un desfalco de doce mil pesetas.

—El presidente de la Generalidad ha visitado el edificio del Parlamento.

Habló con el consejero de Justicia, mostrándose conforme con que no continúen allí instalados los servicios de dicho departamento.

Le ha visitado el presidente de la comisión de Negocios extranjeros de Francia, Mr. Bastid.

—Se han recogido numerosos de venta prohibida.

—Han llegado el señor Cambó y otros diputados.

—También ha llegado a esta capital el comandante Franco.

—Precedente de Francia ha llegado a esta capital el ex presidente del Consejo, señor Serraut, que cumplimentó al alcalde.

—Acerca de la dimisión del rector de la Universidad, el ex ministro señor Dualde ha manifestado a un redactor de «El Noticiero Universal» que como causa que la justificase se indica la desatención en que se ha tenido a la Univer-

dad por los ministros anteriores; y que como en esta indicación debe él darse por aludido, quiere aclarar que el régimen porque se regía la Universidad era autónomo desde octubre, sin que fuese alterado. Este cambio, era solo el proyecto por el cual mereció la felicitación del señor Portela Vialdara, proyecto que no pudo ser llevado a la práctica a causa de la última crisis; pero que no ha habido abandono de lo que se refiere a la remisión de fondos.

El señor Dualde dice que se piensa querrelar ante los tribunales de Justicia a fin de que quede debidamente clara su gestión al frente del departamento de Instrucción Pública.

—El alcalde estuvo esta mañana hablando a los periodistas acerca de la próxima provisión de altos cargos en Cataluña.

Dijo que su opinión es que la persona que ocupe la presidencia de la Generalidad debe pertenecer a un partido político.

Con respecto a la Alcaldía dijo que en breve se celebrará una reunión para cambiar impresiones, a fin de designar el presidente de la Gestora.

El viaje del subsecretario de Agricultura

Sevilla, 9. —El Subsecretario de Agricultura y los Directores de Industria y de Agricultura, asistieron esta tarde a la reunión del Gobierno Algodonero.

Después marcharon con dirección a Córdoba para inaugurar allí la nueva Factoría del Estado.

El Estatuto de Tánger

Paris, 9. —El Estatuto de Tánger, según las impresiones recogidas, será prorrogado o ligeramente modificado.

El embajador de España ha visitado a Laval, tratando sobre el asunto.

No se considera probable que Francia impulse un movimiento favorable a la revisión.

A matado a su padre a bastonazos

Santander, 9. —En el barrio Corbán, Félix Vega, que se hallaba embriagado, intentó matar a su esposa con un cuchillo.

Luis Vega, hijo del matrimonio, salió en defensa de su madre y mató a su padre a bastonazos.

Todo Marruecos por



LÁMPARAS
PHILIPS
 SUPER-ARGA
 Una notable economía.
 Un excelente rendimiento luminoso

ULTIMA HORA

El jefe de Acción Popular, pronuncia un brioso discurso ante sus juventudes

Aurelio Lerroux presta declaración ante el fiscal del Supremo. - Robo en una iglesia. - El ex presidente Machado, en España. - Se detiene en Madrid a un casero que pedía limosnas. - Han empezado a verse las causas por los sucesos de Mieres. - 12 cadenas perpétuas. - La situación en Abisinia

Para proteger el ferrocarril

Addis Abeba, 10.-El ras Gue' fecha, ha sido encargado de la protección al ferrocarril de Dire' dagua, por saberse que la intención de los italianos es atacar este ferrocarril.

Un discurso de Gil Robles

Madrid, 10.-El señor Gil Robles ha pronunciado un discurso ante las juventudes de su partido.

Habló de los arrebatos juveniles, afirmando que en ellos existe un espíritu revolucionario, formado por los sindicatos y las Casas del Pueblo.

«Desde varias generaciones, la sociedad española es íntegramente culpable del desarrollo de ese espíritu revolucionario, cuyo remedio está en el cristianismo.

Cuando la revolución quiso conquistar el Poder en la calle, Acción Popular fué el dique de contención.

Se nos entregó una sociedad deshecha. Hemos creído indispensable la intervención presupuestaria sin importancia las profesiones de los descontentos.

Cuando dije que para conseguir el paro se buscaba dinero donde lo hubiese, se me arrojó, creyendo cada uno que se buscaba en el bolsillo ajeno.

Estoy ya harto de aplausos y de serreados cristianos.

En este aspecto no me importa perder la popularidad.

Refiriéndose a su gestión en el ministerio de la Guerra, dice que espera que un estadista magnífico que trituro al Ejército le pida cuentas al Parlamento, y entonces él expondrá el balance de todo, poniendo en claro su labor para que la opinión sepa que los partidos son los que han realizado labores anti-patrióticas.

«Nuevamente se ha llegado a decir que estoy en combinación con varios generales para dar un golpe de Estado, propagando esto las izquierdas para que la opinión se distraiga y no repare en sus manes».

Esto es visible. Aunque hay de rechas que añoran un golpe de Estado, todos se equivocan, pues el Ejército no se mezcla en política. Y esto sería de una enorme responsabilidad y representaría una dictadura que no la afronta el jefe de Acción Popular, ni ante Dios ni ante la Patria.

Acción Popular será toda España. Os llamo para cicatrizar de una vez en España la guerra civil.

Aunque ignoro quien hará las elecciones, lo sospecho, y también nuestra fuerza no será despreciada cuando se trate de presidir los comicios.

Quiero que tengáis un espíritu genuinamente español, sin necesidad de uniformes.»

Terminó el señor Gil Robles anunciando que se hará una intensa propaganda, reuniendo en Madrid la mayor concentración que se ha podido conocer.

El orador fué muy aclamado.

Un pordiosero, con dinero

Madrid, 10.-Ha sido detenido un individuo llamado Eugenio Martín, el cual se dedicaba a implorar a caridad pública, siendo le ocupadas al registrarse en la Comisaría 1.400 pesetas.

De las investigaciones que se han practicado más tarde resulta que también es dueño de una pequeña finca.

El «affaire» Strauss

Madrid, 10.-Ante el juez especial que entiende en el asunto de Strauss ha comparecido esta tarde don Aurelio Lerroux, que estuvo declarando durante dos horas.

La declaración fué presenciada por el fiscal del Tribunal Supremo.

Lea usted «El Faro»

El Presidente Machado

Pamplona, 10.-Ha marchado el expresidente, Bernardino Machado que en breve seguirá para París.

Se piden doce perpétuas

Gijón, 10.-Ha comenzado la vista de las causas por los sucesos revolucionarios de Mieres.

Para doce de los encartados se solicita la reclusión perpetua.

Iglesia robada

Tolosa, 10.-En las últimas horas de esta tarde unos ladrones desvalijaron una de las iglesias de esta población.

Sevilla sin luz

Sevilla, 10.-A causa de una gran avería surgida en la fábrica del gas, la capital se encuentra a oscuras, como igualmente algunas poblaciones cercanas.

Ultimas noticias de Addis Abeba

Addis Abeba, 10.-La opinión e pregunta si durará mucho todavía la inactividad las fuerzas abisinias.

Los últimos bombardeos aéreos han producido un enorme pánico.

Se dice que el ras Desta avanza con sus huestes violentamente hacia Mogadiscio.

Una peregrinidad destacada ha manifestado que la toma de Makallé estaba prevista, pues los eifopes solo desean combatir en condiciones de ganar, a fin de evitar que las fuerzas sufran descalabros que repercutan en la suerte de la guerra.

Se sabe que Gorahai estaba defendida por 60 ametralladoras, y 3.000 fusiles y una fortificación moderna.

Se ha suicidado a los quince años

Madrid, 9.-En la estación del Metro de Progreso, se arrojó al paso de un coche una muchacha de 15 años llamada, según declaró en la casa de socorro, Dolores Macías. El tren la seccionó las dos piernas por el tercio superior. Después de asistida en la casa de socorro se la trasladó al hospital, donde falleció.

Se ignoran los móviles del suicidio y quienes son sus familiares.

CAMBIOS

Francos	48.40
Libras	36.20
Dólares	7.36
Liras	59.45
Marcos	295.50
Francos suizos	239.37
« belgas	124.25
Florines	4.99
Escudos	32.80
Peso argentino	0.00

Para trabajos comerciales El Faro de CEUTA

Divulgación científica HIGIENE DE LA INFANCIA

«Hay en el orbe, un ser más débil, que más necesite de protección y amparo que un niño? La Naturaleza los ha creado para que fuesen amados y socorridos» (Rousseau).

Con el nacimiento, el nuevo ser experimenta en su vida un cambio notable.

Desde el claustro materno donde se encontraba alojado, verdadero recluso cerrado, privado de aire y cuya temperatura, era isoterma con la sangre del útero, pasa a una atmósfera fría, abundante en gérmenes y en donde experimenta (o por mejor decir, sufre) impresiones sensoriales nuevas, que trocarán su respiración, nutrición y circulación.

La piel del recién nacido, reacciona bajo la influencia de la luz y del aire, enrojeciéndose los primeros días. Por otra parte, las pérdidas de calor son tan grandes en relación al pequeño volumen del cuerpo, que inevitablemente se produce el enfriamiento, con todas sus secuelas y tembles peligrosos.

«El frío es el primer enemigo del niño, que necesita adaptarse a las condiciones del medio exterior» (Abfeld).

Dada la tendencia natural del niño a enfriarse por la enorme superficie de irradiación de su cuerpo, si la temperatura ambiente es baja y los vestidos que lo cubren son escasos, está expuesto a congestiones e inflamaciones del tramo bronco pulmonar, que hace, que amén de debilitar las resistencias orgánicas normales, facilite las localizaciones infectivas, en el órgano respiratorio. E 99 por 100 de los tuberculosos adultos, según la opinión de Ranke, han enfermado en la infancia y esta morbilidad bacilar, agudizada por circunstancias exteriores favorables, evoluciona libremente en un terreno «abundante», propicio, transformándose en crónica.

La propensión natural de la piel y la tendencia a las temperaturas febriles y a las bronquitis despiertan con frecuencia la sospecha de tuberculosos pulmonar.

El mejor proceder para combatir el enfriamiento y lo que se llama en el remedio «frío» que son su resultado, es aguerrir a los niños contra el frío, acostumbrándolos al cambio brusco de temperatura, lo que se logra perfectamente bien mediante los baños y duchas de agua, tibia al principio y naturalmente fría, después. Este proceder, practicado cotidianamente y al levantarse, los preservará de los catarros.

No es necesario tampoco, cambios de ropa, simplemente llevarán, vestidos ligeros (en todo tiempo), zapatos y hogueros (para mayor facilidad de los movimientos). Limpies (deben cambiarse, tantas veces como fueren necesarias) y sujetarlos con cintas, ¡desistirse la malhadada costumbre, de usar alfileres o imperdibles!

Para levantar al niño no se debe olvidar, la fragilidad de sus delicados miembros, que quebraría sus bracitos, si llegásemos a tocarlos por las muñecas. Hay que cojerlo con la mano (nuestra) apoyada en su espalda.

Los niños muy pequeños, duermen casi constantemente y siempre después de mamar. A medida que crecen, esta necesidad deja de sentirse, reduciendo, su vigilia de 18 a 15 y 10 horas. Debe dormiren su cunita colocada cerca de la madre, pero en otra habitación (si fuese posible) alreada y soleada, con una ventana abierta, evitando desde luego, las corrientes encontradizas de aire.

La erupción de los dientes que tiene lugar al séptimo mes se acompaña generalmente de molestias sin importancia, pues por ser un proceso natural, no tiene justificación el que se diga enfermedades de la dentición, refiriéndose a afecciones gástricas e ins-

tentinales, que tienen su explicación, en la salivación consecutiva y cantidad de saliva deglutida. Cuando aparecen molestias en la boca del niño, precursora del brote dentario, se untarán las encías con aceite de almendras y se le hará morder, un hisopillo o muñequilla de hilo, que se conservará limpio.

Hay que pasear a los niños, cuando el tiempo es apacible, de bonanza «El aire, sol y las flores, son sus mejores amigos» (Susty).

Cuando mayor es la tendencia normal al desarrollo, tanto más intensa es en proporción, la influencia ejercida por los factores (alimentación, cuidados) que obrarían, ya en sentido favorable en unos casos, como desfavorable en otros.

Dr. M. Justo y GUTIERREZ. Médico-Asistente de la Maternidad, (BA); ex-alumno interno de Pediatría, F. de M. (S). Ceuta, Noviembre, 1935.

UNA BODA

Ayer a las cuatro de la tarde, se efectuó en el Santuario de la Virgen de Africa, la boda de la encantadora señorita Juanita Berítez Terrero, con el industrial de esta plaza don Antonio Gutiérrez Pousa.

El templo presentaba un aspecto imponente; profusamente adornado y lleno de las inmensas amistades con que cuentan los contrayentes; se les recibió interpretando la orquesta la marcha nupcial de Tanhauser.

Seguidamente, al celebrarse la ceremonia, el eminente violinista señor Prado, acompañado del maestro de capilla don Francisco Servet, interpretaron magistralmente la «Romanza en sol», de Beethoven.

Una vez terminado el acto, los nuevos esposos acompañados de los invitados se trasladaron al acreditado restaurant «Bar Kin», en donde rodeados de muchas caras bonitas, los señores de Gutiérrez Pousa obsequiaron con pasteles, vinos, champaña y cigarrillos.

Entre la numerosa concurrencia, podemos citar a las señoras de Pousa, madre y madrina del novio; doña Josefa Redondo, señoras de Orezco; (don Rafael, don Juan y don Antonio); señora de Morille; de Pousa (hermana del novio); del Omo, de Morera, de Rodríguez, de Calatayud y de Jarque.

Entre la grey juvenil podemos citar una serie de preciosidades como las encantadoras señoritas de Torres, de Navarro, Luisa Diaz, de Benítez, etc.

Y el sexo fuerte estaba representado por los señores de Gutiérrez (don Antonio), padre del novio y padrino de la boda; don Antonio y don Rogelio Pousa Navarro, don Juan, don Rafael y don Adolfo Orezco, don Angel Morera, don José Calatayud, don Joaquín Quiroga y don José Morilla, así como también los señores Castillo, Vallecillo, el propietario del restaurant, don Silvano García, don Antonio Hernández, y entre el elemento joven vimos a los hermanos Maeso, Ocho, Salas (don Manuel), Urdangorin, y otros muchos que sentimos no recordar.

La novia, que llevaba un irreprochable vestido de color marrón, estaba encantadora.

A las seis y media los nuevos esposos hicieron mutis y desaparecieron por el foro, dirigiéndose en auto con dirección a Tánger en donde piensan pasar unos días, así como también visitar distintas ciudades del Protectorado francés y español.

Reciba la nueva pareja, nuestra más efusiva enhorabuena, deseándoles que esta luna de miel sea eterna.

SALON APOLO

EMPRESA SALA

Hoy, Domingo desde las 3 de la tarde hasta la 1 de la noche.

Veán hoy en APOLO,

La Viuda Alegre

hablada en ESPAÑOL

En ella conocerá usted, una nueva Jeanette Macdonald y un nuevo Maurice Chevalier.

Completará el programa el dibujo «Fox», titulado,

TORERO YANQUI

Chiss!

CASTILLA

manteniendo su supremacía en la industria de Radiotelefonía, se adelanta con sus formidables y novísimos receptores para 1935-36 construidos totalmente en España

ESTABLECIMIENTOS CASTILLA, S.A.E.
GENERAL PARDIÑAS, 5

MODELO 36 corriente alterna y universal. 6 válvulas. Ondas de 200 a 2.000 metros.

MODELO 38 corriente alterna. 6 válvulas. Todas ondas, de 15 a 2.000 metros.

MODELO 46 corriente alterna. (Gran lujo). 6 válvulas. Todas ondas. 15 a 2.000 metros.

C-1

Venta en: Ceuta y Tetuán CASA TRUJILLO

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

ESPAÑA EN MARRUECOS

Una hora de charla con el señor Rico Avello

DESPUES DEL VIAJE A MADRID

Fruto de una larga conversación sostenida ayer con S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, por uno de nuestros redactores en la capital del Protectorado con las manifestaciones y comentarios expuestos seguidamente.

LA CUESTION AGRICOLA

La atención preferente del señor Rico Avello está concentrada en el problema agrícola de la Zona. Las posibilidades de la Zona giran en torno al desenvolvimiento de agricultores y colonos. Una parte principalísima de esta preocupación ha de polarizarse en la repoblación forestal del Protectorado. Otra, derivada de esta misma cuestión, atañe al fomento de la ganadería. De los kilómetros cuadrados de que consta nuestra Zona más del noventa por ciento corresponden a zonas montañosas en que sólo es dable cultivar el árbol. El resto puede emplearse en cultivos agrícolas y en pastizales para la ganadería. El desarrollo inteligente de la cuestión agrícola exige una orientación fija que luego no obligue tardíamente a volver a plantear el problema. Es decir: cultivos adecuados, a tono con el clima, características del suelo, y un tacto exquisito en la elección de productos que no establezcan competencia con las cosechas nacionales. En concreto: disciplina, selección, adaptación. Más concretamente: adaptación de cultivos.

EL CREDITO Y LOS CONTINGENTES

Para que el crédito agrícola se desenvuelva normalmente es preciso que se apoye sobre el crédito territorial. En la Zona no puede establecerse el crédito territorial porque el agricultor carece de base de propiedad. No se puede por tanto operar hipotecariamente. Es preciso, es inaplazable ir a una obra de deslinde de la propiedad privada y pública. El Sr. Rico Avello tiene el propósito de convertir esas sugerencias en inmediata realización. Por el momento existe una cuestión muy jaleada digna en su conjunto de ser resuelta satisfactoriamente; la cuestión de los colonos de la Zona. Serán atendidos aquellos problemas que tengan planteados los colonos. (El que tenga planteado ese problema, claro está). En las demandas razonables, que indudablemente existen, se procurará compaginar esas peticiones con los intereses generales del Protectorado. Soluciones para atender las demandas justas y apremiantes; reorganización del Crédito Agrícola, concesión de préstamos con cierta garantía, conseguir que España admita un contingente de huevos procedentes de la Zona, ganado de cerda y otros productos que no dañen a la economía nacional; que el Ejército compre aquí la cebada y el trigo directamente de nuestros agricultores, al precio de tasa que se señale. Es todo lo que puede hacerse como solución transitoria. Es lo que se ha hecho ya, porque lo que antecede lleva a estas horas el referendo gubernamental. Después todo ha de girar y subordinarse al mapa de cultivos...

TELEFONOS Y FERROCARRILES

Toda la Zona estará unida entre sí y con España, en plazo muy breve, por un servicio telefónico interurbano que responda por su organización y su perfección técnica a lo que reclaman los intereses generales. La base está en la conexión de la Zona con las líneas españolas. Hasta el punto de que esta será una garantía previa en la concepción que se efectúe. Las bases del concurso para la adjudicación de la red telefónica quedarán redactadas esta misma semana. Sobre esta importante cuestión es propósito del señor Rico Avello actuar intensa y ampliamente. Solo atento a las demandas de los intereses del Protectorado y la escrupulosa perfección del servicio. En otro aspecto de comunicaciones, es forzoso estudiar un plan de ordenación del tráfico por carretera y la explotación directa por la Administración del Majzen de los ferrocarriles de la Zona. Las comunicaciones ferroviarias entre Ceuta y Tetuán y Larache y Alcazarquivir, constituyen una pérdida enorme para el Majzen; alrededor de unas mil pesetas diarias puede cifrarse el déficit con que se producen esos costosísimos medios de transporte.

che y Alcazarquivir, constituyen una pérdida enorme para el Majzen; alrededor de unas mil pesetas diarias puede cifrarse el déficit con que se producen esos costosísimos medios de transporte.

NO HAY RESTRICCIONES EN MARRUECOS

Marruecos estuvo inminentemente amenazado de la implantación de la Ley de Restricciones. Sobre el presupuesto de la zona la guadaña de las economías estuvo a punto de ocasionar una mutilación amplísima. Casi adivinamos los efectos restrictivos que se perseguían en Marruecos; supresión de servicios, reducciones de sueldos, extirpación radical de gratificaciones. Una decisión no controlada suficientemente hasta la energía intervención del señor Rico Avello, que iba a producir dos males irremediables en la zona; primero, al disminuir la capacidad adquisitiva del consumidor, una peligrosa crisis económica en la ciudad y en el campo que pudiera engendrar derivaciones de tipo social en Marruecos; segundo, desarticular el espíritu de la función protectora en sus funciones e inventores, desarraigándolos del cargo y haciendo menospreciado de la permanencia, con un peligro de indiferencia burocrática muy parecido al de nuestros desastres coloniales de fines de siglo pasado. Marruecos, desde que se dió por terminado el período de pacificación, y más concretamente desde la implantación de la República, ha sufrido grandes economías, entre las que cabe destacar las repatriación de más de cincuenta mil hombres del Ejército que sobre la zona vivían. En tanto no se ponían en producción las fuentes de riqueza naturales del territorio, fué preciso buscar una constreñida compensación en el presupuesto. Reducir éste caprichosamente, en un criterio nacional rectamente inspirado, aunque no meditado con seriedad, era ir francamente hacia los peligros de índole profesional y social esbozados con anterioridad.

La actitud del señor Rico Avello, apoyada en argumentaciones solidísimas, detuvo la implantación de la Ley de Restricciones en la Zona, en donde debía regir desde primero de Octubre pasado, y arrancó al Jefe del Gobierno la promesa formal de que esa medida restrictiva no se aplicaría en Marruecos. Nuestros funcionarios, nuestros comerciantes e industriales, nuestros obreros, nuestros campos y nuestras ciudades, experimentaron un gran alivio al ver alejarse definitivamente este espantable fantasma de la crisis.

ONCE MILLONES DE PESETAS

A los veinte meses de laboriosa e intrincada gestación va a disfrutarse Marruecos de los millones de pesetas a que alcanza el remanente del empréjito para obras públicas concertado en el año 1928. A pesar de promesas y promesas, la realización no surgía y los once millones dormían en un olvidado cajón de una secretaría superministerial. Al fin, al tesón del señor Rico Avello ha podido mas que todo—taeón unido a muchas circunstancias favorables que concurren en el señor Rico Avello y que no son del caso enumerar—y las primeras cantidades de ese famoso remanente empezaron a ser entregadas en el próximo mes de diciembre. He aquí una sucinta relación de las empresas en que se invertirán esos once millones de pesetas; anticipos a las Juntas Municipales para la realización de obras de urgente interés urbano y de carácter reproductivo. Al revertirse esas cantidades al Erario contarán ya las Juntas con una segura fuente de ingresos. Abastecimiento de aguas de Villas Ahucemas. Construcción de zocos en Alcazarquivir. Obras de encauzamiento de Lucus. Ampliación de escuelas. Subvención para las obras del Subvención Civil de Larache. Reparaciones de importancia en la carretera general a Rabat en la de Xauen, Tetuán-Alcazar, y en el Tenín y otras.

Ampliación de las enfermerías mixtas de Arctia y Alcázar. Confección del mapa de cultivos. Depósito de medicamentos.

Los empréjitos a las Juntas Municipales oscilan alrededor de los dos millones de pesetas. Empezarán a distribuirse en el próximo mes de diciembre. Buen agüinaldo para las clases trabajadoras de la Zona.

CONTINUIDAD EN LA POLITICA INDIGENA

En la política indígena de la Zona seguirán triunfando las mismas líneas directrices que han regido hasta ahora. No hay motivo para que nada cambie en ese aspecto. La ausencia voluntaria del general Capaz de la Delegación de Asuntos Indígenas para ejercer un mando militar que tenía solicitado desde el mes de junio y que después ha ratificado en distintas ocasiones, no es motivo para que surjan modificaciones esenciales en el edificio de nuestra obra valerosa política marroquí. La obra valerosa del general Capaz, que fué en todo momento colaborador metódico del señor Rico Avello, ha de servir de base a la actuación de su sucesor, el teniente coronel Muñoz Grande, designado por el Alto Comisario para desempeñar tan difícil puesto. La elección del señor Muñoz Grande entre los diversos aspirantes al cargo—cuyos nombres no hacen al caso—ha sido juzgado con un evidente acierto.

El nuevo Delegado de Asuntos Indígenas continuará la obra magnífica de su prestigioso antecesor e introducirá aquellas pequeñas modificaciones inherentes a todo nuevo jefe que llega al cargo con lozanías energías y con una amplia visión de su cometido.

No hay modificaciones sustanciales en la política indígena. No existe razón para que así ocurra. Nuestra trayectoria no tiene por qué sufrir variaciones sensibles. El señor Muñoz Grande será un digno sucesor, con brillante personalidad propia, de la obra iniciada por el señor Capaz.

FINAL

Aun hay un comentario para la reorganización de la Secretaría Técnica de Marruecos, cuyas características hemos ejemplificado detenidamente, y para otros decretos próximos a aparecer en la "Gaceta" y en alguno de los cuales se establece una conveniente dependencia de autoridades de la Alta Comisaría. A algunos restantes extremos de nuestra charla con el señor Rico Avello han sido ya comentados en estas columnas suficientemente. Y son ya las dos de la tarde. El silencio, la ausencia de visitas, el ambiente sossegado de este amplio despacho de la Residencia, la fatiga de las palabras oficiales, derivan ahora la conversación por cauces más íntimos. El señor Rico Avello se muestra satisfecho del resultado de sus gestiones madrileñas y de haber servido lealmente a Marruecos. Pero el Alto Comisario ha estado a punto de quedarse en Madrid. Entre los suyos, en la tibia del hogar familiar, en su bufete de abogado, que tiene desatendido desde hace mucho tiempo, en la

agitación de la vida política, que en su aceptación más noble el señor Rico Avello ama profundamente. Ha podido, quizá haya querido quedarse en Madrid, pero Marruecos le atrae fuertemente y vino a Marruecos a concederle los beneficios de su gestión y el fruto de sus afanes. Pero en esta hora silenciosa en que el mediodía derrama su plenitud sobre todas las cosas, nuestro pensamiento, inquieto en la pausa, se extravía entre los dos horizontes y no acaba de formular la pregunta que pugna por salir a foros de labios: ¿Quién vencerá a quien?

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario en la mañana de ayer el delegado de Fomento, don Juan Serrano, el inspector de Sanidad, don Antonio Torres, de la Delegación de Hacienda, don Luis Robles, y el secretario general de la Alta Comisaría, D. Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas: Don Andrés Heraldo del Valle, director de "Heraldo de Marruecos".

Don Antonio Torres, inspector de Sanidad de la Zona, acompañado del personal de la Inspección.

Don Emilio Marche, teniente coronel de Infantería, jefe del Grupo de Regulares de Larache.

Don Alfredo Galera, comandante de Infantería, jefe de la Mehal'la de Tetuán.

Don José María Burgos, interventor regional de Melilla.

Don Francisco García Vela, de Alcazarquivir.

Don Miguel Barberán Cereceda, periodista.

Los señores Abdellajak Torres, Te Hami El Uazzani y Hach Mohamed Bannuna.

Don José Guallostra y Coello de Portugal, cónsul de España en Tetuán.

Don Juan Potous, periodista.

Toma de posesión

Ayer se hizo cargo del mando de la Mehal'la de Tetuán, cargo para el que ha sido designado recientemente en sustitución del comandante señor García Valiño, que ha ingresado en la Escuela a Superior de Guerra, el comandante de Infantería don Alfredo Galera, que hasta ahora estuvo encargado de la jefatura de la Sección Política de la Delegación de Asuntos Indígenas.

El nuevo jefe de la Mehal'la de Tetuán acudió ayer a mediodía a ofrecer sus respetos a S. E. el Alto

Comisario, y seguidamente marchó a hacerse cargo del mando que le ha sido conferido.

Al frente de éste deseamos al señor Galera, cuya función anterior en Asuntos Indígenas fué lucidísima, toda suerte de éxitos y satisfacciones.

Los musulmanes y el Alto Comisario

Una comisión representativa del sector cultural musulmán más avanzado de la ciudad, presidida por los prestigiosos notables Sidi Abdellajak Torres, Te Hami El Uazzani y El Hach Mohamed Bannuna, acudió ayer mañana a dar su bienvenida al Alto Comisario y reiterarle su felicitación por las mejoras de toda índole alcanzadas cerca del jefe del Gobierno para el desarrollo y prosperidad del Marruecos sometida a la acción protectora de España.

Los señores Torres, Uazzani y Bannuna hicieron protestas de cálida estimación a los beneficios obtenidos en favor del Protectorado por el señor Rico Avello y formularon votos porque se mantenga en esta zona marroquí.

El señor Rico Avello agradeció mucho la gentileza de sus distinguidos visitantes y las amables frases con que enjuiciaron su actuación al frente de la Alta Comisaría.

Ecos de sociedad

Procedente de Ceuta y de paso para Tánger, en donde permanecerá unos días, tuvimos el gusto de saludar en nuestra ciudad al ilustrado catedrático de Física y Química en el Instituto Hispano-Marroquí de Ceuta, señor Casares.

Vino de Alcazarquivir el teniente coronel de Infantería, don Emilio March, jefe del Grupo de Regulares de Larache.

Tuvimos el gusto de saludar ayer en Tetuán a nuestro estimado compañero en la prensa, don Eli

seo Bermudo Soriano, quien por la tarde regreso de nuevo a Ceuta.

—Marcha a Málaga, desde donde se dirigirá a Madrid, el auxiliar administrativo del Protectorado, don Antonio Bernal, que ha efectuado su ingreso en el Banco España.

Lamentamos su ausencia el propio tiempo que le felicitamos por el éxito alcanzado.

—El próximo lunes marchará a Melilla para hacerse cargo de la Jefatura de Circunscripción Oriental el general de brigada don Osvaldo Fernando Capaz, que hasta ahora desempeñó la jefatura de la Delegación de Asuntos Indígenas.

Esta será desempeñada interinamente por el subdirector don Julio Tienda, en tanto llega a Tetuán el nuevo delegado don Agustín Muñoz Grande, al que se espera dentro de muy breves días.

—A la recepción que tendrá lugar el próximo lunes, de once y media a doce de la mañana, en el consulado general de Italia en Tetuán, con motivo de cumplirse en esa fecha el cumpleaños de S. M. el rey de Italia, asistirán las autoridades superiores de España en Marruecos.

—Estuvo ayer en Tetuán el prestigioso abogado don Andrés Heraldo del Valle, director de "Heraldo de Marruecos", de Larache.

—Ha fallecido el jefe de la sección árabe de la "Gaceta", Abderraman Jaladi, que durante largo tiempo actuó con acierto en los talleres de colega local.

Por esta sensible pérdida, la "Gaceta" suspenderá por unos días la diaria publicación de la página árabe.

Nos asociamos al duelo de los familiares de Abderraman Jaladi.

Para trabajos comerciales "EL FARO"

Hotel Restaurant Victoria
TETUAN

Hotel Restaurant Cervantes
LARACHE

EN AMBOS AGUA CORRIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES

Contreras, Joyero República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenif

¡La nueva era del disco!
¡AHORA MAS BARATOS!



MILAR ARCOS
Grandes artistas y aplaudidas Orquestas en discos de 8'50y6pts.

ODEON - LA VOZ DE SU AMO

Tintes - Lavados en seco - Colores sólidos

Tintorería CATALANA - Ceuta
Sucursal: Cardenal Cisneros número 9, (Casa Baeta) frente a Correos y Telégrafos - Principal n.º 3 - Tetuán
SE SIRVEN TODA CLASE DE ENCAJOS CON ABSOLUTA GARANTIA Y RAPIDEZ

EL SASTRE MODERNO
LA MAXIMA GARANTIA EN EL VESTIR
Señora, Caballero, Niño y Uniformes Militares.
Mohamed Torres, 6 TETUAN

DANO

Vino en honor del general Capaz

Los funcionarios pertenecientes al Cuerpo Administrativo y el personal subalterno de la zona, han querido testimoniar al General Capaz el cariño que por él sentían y el agradecimiento que todos hacia su persona sienten por la rectitud y la justicia con que ha resuelto cuantos asuntos competían a su superior jerarquía.

Por esto, y por despedirle brillantemente, se celebró en el Hotel Nacional, ayer a las doce y media, un vino de honor.

La presidencia se hallaba compuesta por don Julio Tienda, don Julio Peñarubia, don Juan Díaz Noriega y Sidi Amar Ben Kaddur Ben Amar a la derecha y por don Mariano Alonso, don Anselmo Pérez Blanco, don José María Ruiz Meléndez y Sedi A. La-lal Ben Mohamed El Fasi.

Entre los concurrentes había el natural entusiasmo por festejar a un digno jefe y, al mismo tiempo, la pena de saber que dicho jefe abandonaba su cargo para ocupar otro no menos brillante, pero fuera del radio de influencia de quienes ayer le homenajearon.

El auxiliar administrativo señor Peñarubia ofreció el agasajo pronunciando las siguientes palabras: «Señor General Capaz.

Han querido mis compañeros y demás personal auxiliar y subalterno de la Delegación de Asuntos Indígenas, de las Regionales y Fuerzas Jafitanas que sea yo, como el más caracterizado el que, en nombre de todos, le ofrezca este modesto y justísimo homenaje, en prueba de agradecimiento y admiración que sentimos hacia Vuecencia.

No queríamos dejar pasar estos días de agasajos sin ningún otro que fuera de nuestra expresa voluntad para testimoniarle los gratos recuerdos y que nunca olvidaremos.

La marcha de V. E. nos apena, porque se nos va un buen jefe, que con las virtudes que le adornan, ha sabido granjearse el aprecio y respeto de quienes se han enorgullecido de servir a sus órdenes.

Sepa el general Capaz que le estimamos muy mucho la protección que siempre nos dispensó, a la cual creemos haberle correspondido con nuestra ayuda moral y material en beneficio del servicio de Intervención.

Reciba a la par que nuestra más cordial despedida, la felicitación por haber sido honrado con el cargo de general de la Circunscripción de Melilla, en el que le deseamos nuevos éxitos y con ella todo el sentimiento y todo el cariño que V. E. se merece.

He dicho. El general Capaz contestó el señor Peñarubia con unas emociones nada frías en las que hizo referencia al magnífico comportamiento que en todo momento había podido observar en el personal administrativo de la zona.

Las frases del señor Peñarubia y las del general fueron copiosamente aplaudidas por los asistentes al simpático acto.

Después del vino de honor, el general Capaz estrechó la mano de todos los presentes que le hicieron objeto de una cálida ovación de simpatía.

CAFE MARCA
"Las Campanas"
M. Carrion, TETUAN. O'Donnell

Servicios de calle

Por los agentes de la Policía urbana, se han efectuado los siguientes servicios:

Se denuncia a Pedro Perez Tamayo, por dejar un burro abandonado en C. Cisneros.

Ignacio Robles por hacer aguas mayores detrás de las tapias del cuartel general Marina.

Kassen ben Abdelá por cargar pasajeros en calle Sidi Talha, teniendo la parada en el Paseo de Cornisas.

—A Rafaela Suane por tener personal en su casa a las 24 horas cantando y formando escándalo.

Fué conducido a la Jefatura de la Policía Gubernativa Angel García López por haber atropellado con una camioneta de su propiedad, a un individuo en el día de ayer.

Abdel-lá B. Ali Ben Abdel-lá, y Thamo Bentz Taib Abdeslam por haberle sustraído el día primero, diez pesetas.

Notas municipales

DENEGACIONES

A Juan Antonio Juarez Ruiz, la venta ambulante de ropas en corte y confección.

A Mohamed B. Abdeslam el Mesauri, la venta de pan en la vía pública—Suk el Fuki.

A Ahmed Ben Mohamed Sat, la venta de verduras en Guersa Kebira.

A Ahmed Ben Abdelkader el Abbas, la venta de idem en saki el Fokia.

A Francisco Custodio García, la venta ambulante de ajos y embutidos.

A Mohamed Ben Dris Lajlú, idem bandejas y otros artículos en la calle Trankats.

A Ahmed Ben el Alami B. Alux, idem de pescado en la pescadería.

A Abdeslam B. Mohamed Buzcri, idem idem idem.

A Mohamed Ben Abde'krim Bugaba, un puesto de verduras y frutas en las inmediaciones de la pescadería.

AUTORIZACIONES

A don Mateo Martínez Soto se le concede la baja de dos máquinas de pulso de su café «Americano», que posee en la calle de la Luneta.

A Sason Carciente la ampliación de un inmueble que construye en la calle de la República.

A Joaquín Gil Uñac, la venta de Lotería Nacional en el estanco que posee en la calle de Bain Lexuar.

A Isaac J. Jadida, reparaciones en casa de su propiedad sita en Pablo Iglesias, Ensanche.

A Mustafá Ben Hach Larbi Brisa obras en su casa sita en la calle de Mel-la el B'li (Bled)

A Hach Mohamed Ben Mohamed Siffar, obras en su domicilio sito en la calle de la Mezquita Grande.

A Salomón M. Serfaty, traslado de su sucursal Paris-Tetuán desde P. Iglesias a Muley El Mehdi y República.

Recepción en el Consulado de Italia en Tetuán

El lunes, 11 del corriente, con motivo de celebrarse el cumpleaños de S. M. el Rey de Italia, el Cónsul de dicha Nación en la Zona de Protectorado y Plazas de Soberanía de España en Marruecos, tendrá el gusto de recibir en el Consulado de Italia en Tetuán, de once y media a doce, a las Autoridades, Cuerpo Consular, a la Colonia Italiana y a los amigos de Italia.

Delegación de Hacienda

SEÑALAMIENTO DE PAGOS

Sobre Tetuán.—Señor interventor de Beni-Hassan, 163,39; don Martiniano Sánchez Domínguez, 87,89; don Jacob Tangir, 3.790; don Eugenio de Miguel García, 1.094,73. don Isaac Martín Vara, 145.284,65; don Luis Fernández Trapiella, 117.756,23; don Fernando Fuertes de Villavicencio, 2.000; Banco de Estado de Marruecos, 342.377,68

Sobre Beni Enzar.—Don Moisés V. Israel Benguigui, 30.003,39; don Bufrasio Justo de Santiago, 111.830,12.

Sobre Larache.—Don José Torres Aspe, 3.643,73; don Manuel Arias Zarza, 513,35.

DE ARCILA

VIAJEROS

Procedante de Larache tuvimos el gusto de saludar en esta a nuestro estimado amigo el agricultor don Vicente Lloplá.

Después de terminar los asuntos que vino a resolver, regresó por la tarde al punto de su residencia.

—De Ceuta, llegó acompañada de la bella señorita Lolí Viega, doña Isabel Cortés, esposa de don Manuel Viega, con destino en la 4ª Bandera del Tercio.

—Regresó de Melilla, el representante en esta del Monopolio de Tabaco, don José L. Rto acompañado de su distinguida esposa y encantadora hija Pucht.

MARCHA SENTIDA

Según nos informan, ha sido trasladado al Fondak, el culto Interventor don Isidro Martínez Mayordomo, quien por su inteligencia, tacto y cualidades personales, supo captarse la simpatía de cuantos le trataron, y por ello, su marcha será muy sentida.

Despedida

Con motivo de su despedida de esta ciudad, la CASA POMOULL HERMANOS, BAZAR INDIO de la calle de Luneta, número 10, junto a la Farmacia Zurifa, termina con una liquidación formidable y nunca vista en Tetuán.

Estos precios son escandalosos.

Esta Casa invita a su distinguida clientela y al público en general a que venga a visitar sus escaparates, seguro que harán sus compras.

La paga de este mes, dedíquela enfería para esta Casa; una vez en la vida hay que aprovechar la ocasión cuando se presenta.

Tome nota: POMOULL HERMANOS, BAZAR INDIO, calle Luneta núm. 10. (junto a la Farmacia Zurifa).



Todos los artículos óptica en todos los precios Carlos Schott depositario "Zeiss Punktal" OPTICA "ZEISS" Luneta, 14 Tetuán

S. Martín Rodríguez

Consignaciones - Representaciones

JAMONES DULCES DE MONTANCHEZ (CACERES) CHORIZOS RIOJA Y LOGROÑO. PURO LOMO. SALCHICHON DE VICH. CALIDAD EXTRA. JAMONES id. SIN PIEL NI TOCINO.

Avenida 14 de Abril - TETUAN - Teléfono, 116.

GUIA DE TETUAN

Automóviles, accesorios

ATENCION! AUTOMOVILISTAS!

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm. 134.617

Solo por 50 ptas. Completamente instalada

Venta exclusiva para toda la Zona: GARAGE ZUMAH Tetuán

Carneceras y abastos

CARNECERIA DE VICENTE MANUEL

Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHACINAS.—Siempre encontrará la carne fresca.

laza del Mercado (Cajón n.º 33)

Carpinterías Maderas

IBANEZ y FLORES

Sociedad Colectiva

Almacenistas de Maderas y Artículos

** de Ferrería **

Nicolás Salmerón, 42.-Teléfono 54.-Tetuán

Comestibles Ultramarinos

«LOS ANDES»

ULTRAMARINOS FINOS

El único establecimiento que tiene la mejor CAMARA FRIGORIFICA de TETUAN para conservación de sus mercancías.

República, 22. - Teléfono, 234

Cristales y espejos

JESUS DEL PUEYO

Sucesor de Vicente del Pueyo

Casa Central en Ceuta: Camoens, 15

Sucursal en Tetuán.

Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.

La Soldadura Española

Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

El destino del amor

por E. PELLICENA G.

Es la obra que acaba de publicarse y la de más interés que se ha escrito hasta la fecha.

CINCO pesetas en las buenas librerías. Pida gratis el folleto explicativo.

ARIAS DE MIRANDA 11. ARANDA (BURGOS) ESPAÑA.

Campo de Fútbol

(De la Carretera de Benitez)

El próximo domingo día 10, grandioso encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Marruecos.

S.D. Española

(de Tánger)

contra

Ceuta - Sport

(Campeón de Marruecos)

NOTA.— Se advierte a los señores socios del Ceuta Sport, que sin la presentación del recibo correspondiente al mes en curso, no se facilitarán entradas especiales para los mismos.

E. CORIAT

Distribuidor general para Marruecos

de las BOMBILLAS "FUSO"

Gasto de fluido mínimo. - Luminosidad perfecta

Precio ínfimo de venta.

Nicolás Salmerón, 15. TETUAN

Hoteles Pensiones Restaurantes

PENSION FLORIDA

LA MEJOR SITUADA CARMEN CORZO

Cuartos de baño-Duchas.-Servicio esmerado

Pensión completa - PRECIOS ECONÓMICOS

Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º-Tlfno. 165. Tetuán

Restaurant "LA GRAN VIA"

De FRANCISCO SAN MARTIN

Comidas a la carta y por cubiertos.

Abonos económicos

Calle Sidi Talha (Junto a La Valenolana) - TETUAN

Materiales de Construcción y saneamiento

PRODUCTO DEL CEMENTO

Tubos de Hormigón y piedra Artificial

Módulos Hidráulicos - Cemento - Anillos

FRANCISCO JULIA SIMO

ENSANCHE

Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

Perfumerías y artículos para señoras

Perfumería Americana

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos.

REPÚBLICA Y LUNETAS, 48

Sastrerías y artículos para caballeros

"EL CHIC"

Confección esmerada y de última moda

Sastrería civil - militar

O'Donnell, 9. Tetuán

Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnicionería Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma. Cantoneiras de aluminio, Corredoras para Cristales.

José Mancilla Sánchez

Calle Sultán Muley Hassan (Casa de Parrés)

Para trabajos comerciales en los talleres 'El Faro'

Transportes y Aduanas

AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios

Mohamed Torres núm. 4- Telef. 108 - Tetuán

TRANSPORTES

por todo Marruecos en coches nuevos

Precios sin competencia. Encargos a:

GARAGE "TURISMO"

J. Costa, 8. Teléfono 187. Tetuán

BENCHAYA Y ROFFE

Despachos de Aduanas

Transportes combinados

(Frente al Monumental Cinema)

Mohamed Torres, 18. Telf. 287

Tetuán

Vinos, Licores, Jarabes, Gaseosas

Fábrica de gaseosas, jarabes y sifones

"LA PALOMA"

LA MARCA DE CALIDAD

República (Junto Garage Fomento) Telf. 293.-Tetuán

Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEAU

Clarete de Villena exquisito

Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

ANTONIO MORADO

OCULISTA

DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje

Zeiss EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25

dímetros de aumento...-Horas de consulta de 4 a 7.-República, 34

(CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

Tintorería El GLOBO

Calle Luneta número, 53.

SE LIMPIAN TRAJES EN SECO

TIENE de TODA CLASE de PRENDAS. SE PLANCHA A BRILLO.

Precios económicos

Ofrezco COMISION Y SUELDO

a Agentes idoneos para introducir

nuevas modalidades Seguros

Escriban Aparta l núm 50. TETUAN

Joyería Contreras

República, 21.-Lujosa exposición.

Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos.....

ha dicho un niño vidente en Ceuta

Y, naturalmente, lo venderá la afortunada

CASA ALCARAZ

DE TETUAN

que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo.

¡Apresúrese a comprarlo!

ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios

Cervecería Mahou

Gran depósito de cerveza

MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

INFORMACION DE CEUTA

Dependencias municipales

SECRETARIA PARTICULAR

Al hacer nuestra visita cotidiana a las distintas dependencias, el secretario particular del señor Alcalde, don Diego de la Rubia, nos ha manifestado que hoy se celebraba un concursillo para la adquisición de cinco impermeables con destino a los guardias de Arbitrios. Hasta la hora presente, solamente se ha presentado un concursante.

INTERVENCION

Al recibirnos esta mañana el Interventor don Luis Martínez, nos ha enterado de que por la Alcaldía y la Comisión especial del Mercado, se está estudiando la manera de llevar a cabo la organización para poder reglamentar la permanencia en el citado mercado de los moritos que se dedican a llevar recados particulares, poniéndoles unos brazales y tomándose su domicilios respectivos, una vez investigado convenientemente sus conductas; así se evitará que el público resulte engañado.

También nos ha dicho el señor Interventor, que la Guardia Urbana había presentado cinco denuncias contra algunos comerciantes por no tener permiso de apertura de su establecimientos.

Desde hoy el Ayuntamiento corre a cargo de la limpieza y guardería del Mercado por haber cesado el contratista que lo venía efectuando. Estos servicios son efectuados interinamente hasta tanto se realice la apertura oficial en cuyo caso se nombrará el personal fijo.

Igualmente nos han informado, que por la Alcaldía se había puesto un correctivo a un funcionario de Arbitrios, consistente en tres días de suspensión de empleo y sueldo, por haber tenido durante su guardia, las ventanas cerradas y la luz del fieltro apagada.

La mejor picadura es la marca superior :

Cantina Escolar de San Amaro

Suministro de raciones en el día de ayer:

DESAYUNOS

Raciones de niñas 164
Raciones de niños 176

Suman. 340

ALMUERZOS

Raciones de niñas 220
Raciones de niños 224

Total. 784

MENU

Almuerzo

1/2 Sopa de fideos. Cocido castellano.

Postres

Carne de membrillo.

Desayuno

Café con leche y panecillos.

Encargo todo sus trabajos tipográficos en El Faro de Ceuta :

CARTA ABIERTA

Señor Director de EL FARO DE CEUTA

Muy señor mío: Le ruego inserte esta carta en su periódico como contestación a una alusión que de mí se hace en la «Gaceta de Africa», sobre unas aclaraciones que hace su corresponsal en esta señor López del Cerro.

En dichas aclaraciones, especifica el apreciable compañero, que fueron varios los que oyeron como él lo que había dicho don Bigta Armenta en la reunión celebrada por la Junta para organización del Homenaje a Lope de Vega, y yo quiero aclarar también, lo que dije al preguntarme el señor López del Cerro si era verdad que el señor Armenta había deslizado en su exposición «que Lope de Vega había vivido maritalmente con su hija».

A esta pregunta del compañero, contesté en la siguiente forma: Que lo que a mí me pareció oírle era, que dijo el señor Armenta «que hasta había quien decía que Lope de Vega había hecho vida íntima con su hija».

Esto es lo que a mí parecer oí y esto es lo que contesté al preguntarme, ni más ni menos.

Desde luego a mí entender, lo dicho por el señor Armenta se refería a un comentario de lo que decían algunos, pero nunca interpretó lo dicho como una afirmación de su parte.

Esta aclaración, por mi parte, la hago como resultado de la hipótesis en que fundamenta el compañero López del Cerro su equivocación, al pretender aparecer como equivocado por nosotros.

Aclarado este extremo, le doy gracias por su amabilidad y queda de usted amigo y compañero,

JUAN PAÑO.

Azúcar Tamizada

(LUSTRE)

Especial para la fabricación de roscos, mantecados, polvorones y demás dulces de pascua.

Almirante Lobo, 4. Teléfono 724. CEUTA

Dispensario Cruz Roja

Existencia de enfermos 117
Entraron 3

Suman. 120

Salieron. 2

Quedan 118

Raciones en el C. de Caridad. 221

Análisis diferentes. 2

Asistidos en el Dispensario. 3

MAJESTIC

Hotel de primer orden

BURBERRY

Camisería **CORIAS**
Libertad, 25
Teléfono 107
CEUTA

NOTAS TEATRALES

¿Viene Casimiro Ortas a Ceuta?

Se rumorea, con bastante insistencia, que la excelente compañía del afamado actor Casimiro Ortas, que actualmente se encuentra actuando en Melilla, debutará en breve en el Salón Apolo.

La noticia la damos a título de rumor y celebráramos que éste se confirmara para poder apreciar de nuevo la gracia y grandes calidades artísticas del inimitable Ortas.

Prometemos dar cuenta a nuestros lectores de cuantas noticias concurren de este gran acontecimiento artístico.

GRATA VISITA

Hemos recibido la grata visita de nuestro admirado compañero el conocido periodista y brillante escritor don Tomás Servando Gutiérrez, redactor viajero de «El País» de la Habana.

Sobradamente conocida la firma de tan ilustre compañero, colaborador asiduo de diversos periódicos españoles y extranjeros, es motivo de gran satisfacción dar cuenta de su paso por esta, al par que le deseamos muy grata estancia.

Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones:

Casamientos. 1

Defunciones. 0

Natacidos. 5

En el aniversario del monarca italiano, Vittorio Emanuele III

Más que Rey, ha sido un factor activísimo en el equilibrio de la política italiana desde el día en que, lejos de la Patria y en la soledad del mar, fué nombrado Rey de Italia.

Cuentan que un gran político italiano, jefe de un partido republicano, en una ocasión que hubo de hablar con el Rey quedó tan encantado de éste que, sobrecoigido de entusiasmo, saltó diciendo que cuando proclamaran la República en Italia le iban a nombrar presidente.

En realidad, todos consideran al Rey Víctor Manuel como hombre de gran inteligencia y pastón para el estudio.

En su colosal obra «Rerum novarum» con la clasificación de su grandiosa colección de monedas ha demostrado ser, al mismo tiempo, un historiógrafo de gran valía, siendo, por consiguiente, apreciado este libro por los sabios como obra de consulta.

Profundo conocedor de su nación, ha sabido siempre interpretar sus ideales en relación a los varios momentos políticos que átravesaba el pueblo italiano, resolviendo difíciles y borrascosas situaciones.

Basta citar los hechos que acompañaron la guerra de Libia: aquel gesto de no aceptar la dimisión del Ministerio Salandra cuando entró Italia en la Guerra Europea.

Si se dirige la vista a la Italia de 1900 y a la presente, se tiene que admirar irremisiblemente este Jefe de la nación latina, cuyo pueblo le profesa la más sincera veneración y un afecto sin igual.

NOTICIAS

Notas deportivas

VIAJERO ILUSTRE

Ayer llegó a ésta en el correo de la tarde el Excelentísimo señor don Ramón Pérez Rodríguez, patriarca de las Indias, obispo de Cádiz y administrador apostólico de Ceuta. El objeto de su viaje es el de girar una visita pastoral por esta Diócesis.

Nos complace, saludar desde estas columnas a tan ilustre viajero, deseándole que su estancia en esta le sea sumamente grata.

Se hospeda en el Convento de la Inmaculada Concepción (calle de Riego).

MEJORADA

Completamente restablecida de su ligera dolencia, ha salido a la calle la bella y gentil señorita Carmela Mas, de lo cual nos alegramos.

VIAJEROS

Con sus hijos los señores de Blein, pasan temporada en esta, los señores don Vicente Sánchez de León y doña Josefina Pacheco Barena, a quienes les deseamos una grata estancia.

MEJORIA

Se encuentra mejorada de su afección gripal, la niña Lulista Artiel Ramos, haciendo vetos por su total restablecimiento.

VIAJERO

Para el Puente Internacional de Tánger, marchó nuestro querido amigo el joven abogado don Joaquín Amador García.

DE REGRESO

En el correo de ayer resaron de su viaje de bodas, el reputado doctor, médico de cámara de S. A. I. el Jefe de nuestra zona de Protectorado, don Juan José Aracama y su distinguida y joven esposa, nacida María Rosa Montaner Luque.

Bienvenido sean y reiteramosle nuestra sincera felicitación por su reciente enlace.

Anuncios económicos

Se traspasan dos establecimientos. Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

Idioma inglés Enseñanza domicilio. Razón: Paseo Colón, 25 bajo izquierda. R. Schacht. (16 N.)

Se alquila una habitación amueblada, con pensión o sin ella, en familia, en calle Alfau, 8, 1.ª derecha. (30 N.)

Pagaría ventajosamente habitación amueblada, amplia, para dos personas con pensión, en casa honorable. Dirigirse al FARO DE CEUTA Señor Cruz de Quillas. (16 N.)

Gran ocasión Se vende, Gemelo gran luminosidad alcance 35 kilómetros. Biblioteca del Hombre de Negocios Moderno. «Enciclopedia Columbus». Diccionario Enciclopédico, Ilustrado de la Lengua Castellana. Una máquina fotográfica marca «Hagee» 9 x 12. Darán Razón: Galea, 12, 1.ª, izquierda. (13 N.)

EL ENCUENTRO DE ESTA TARDE

Esta tarde a las 3:15 en el terreno de juego de la carretera de Benitez, tendrá lugar el encuentro de Campeonato entre los formidables onces de la Sociedad Deportiva Española, de Tánger, y el Ceuta-Sport.

Creemos innecesario el decir que existe para éste encuentro una extraordinaria animación motivada, sin duda, por la excepcional clase que poseen los cuadros contendientes.

El match, que será dirigido por el colegiado Guerrero, promete ofrecer una gran tarde de fútbol a la afición ceutí, pues nadie desconoce la importancia que tienen esos dos puntos que se disputan ésta tarde los cuadros tangerino y ceutista.

En el cuadro de los campeones de Marruecos habrá, en el match de hoy, otra baja. La de Egusquiza que, como ya informamos a nuestros lectores, ha tenido necesidad de marchar a Bilbao por el reciente fallecimiento de su señor padre.

No le será posible figurar en la línea de ataque al excelente jugador Olano, aún no curado totalmente de la lesión que hace algún tiempo se produjo en un entrenamiento.

Así pues, la probable alineación merengue, para ésta tarde, será ésta:

Chico; Rey; Chicada; Caliani, Méndez, Murube; Abad, Díaz, Foncuberta, Muñoz, Ferreres. Como se verá, el antiguo medio centro y defensa de los ceutistas, se alineará ésta tarde de centro delantero y mientras se suple debidamente ese puesto.

El equipo de la S. D. E. será el mejor de que disponen. Ello nos hará, como decimos antes, presenciar un magnífico encuentro digno del magnífico Campeonato que venimos presenciando esta temporada. LOS ESTUDIANTES Y EL DEPORTE

En el Llano de las Damas se celebró el pasado viernes un encuentro de fútbol entre estudiantes. Se enfrentaron los equipos representativos de los años 4.º y 5.º del Instituto.

La victoria correspondió a los del cuarto año, que, en esto del fútbol, demostraron aventajar a aquellos.

Marcaron los vencedores dos veces, por una de sus contrarios. Los autores de los tantos del bando triunfante fué Sabino. Por el once derrotado marcó José Luis.

Los bandos se presentaron en esta formación:

Cuarto año: Navarro; Rodrigo, Sangüeza; Ramos, Abdeá, Clavel; (en el segundo tiempo Fermín) Molina, Portillo, Toledo, Sabino, Mayorga.

Quinto año: González; Mena, Chevalier; Alcalá, José Luis, Rivera; Ramírez, Arnaz, Sangüeza II, Hoyos, Cívico.

Conviene hacer destacar que los equipistas del quinto año, sin duda amparados en su superioridad física, emplearon el juego violento en diversas fases, de la lucha.

La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada

“EL BEBÉ HOLANDES”

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.

Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada “EL BEBE HOLANDES”

Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

Siempre fresca, siempre igual,
“EL BEBE HOLANDES,, no tiene rival!

Anuncios oficiales

Cruz Roja Española CONCURSO

Vacante la plaza de Jefe del Laboratorio del Hospital de este Comité Local de Ceuta, se anuncia por el presente quedar abierto un concurso libre de méritos entre Médicos y Farmacéuticos con arreglo a las bases que en el tablón de anuncios de este Hospital se hallan expuestas.

Ceuta 1 de Noviembre de 1935.

El Secretario,
Luis F. de Castro.

V.º B.º

El Presidente-Delegado,
Ballesteros. (15)

Sociedad Deportiva Ceuta - Sport

AVISO

Se saca a concurso el arriendo del ambigü del Campo Municipal de Deportes.

El pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en la Secretaría (Cervantes, 1), de 4 a 5. Los pliegos se dirigirán al presidente en sobre cerrado y lacrado, debiendo estar en poder del mismo antes del día 10, a las 21 horas.

Este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

La Directiva.

Ayuntamiento de Ceuta

DON JOSÉ VICTORI GOÑALONS
Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

HACE SABER: Que por la Jefatura Provincial de Estadística han sido remitidas a esta Alcaldía las listas que determina el art. 3.º del Decreto de 7 de septiembre último referentes a la rectificación del Censo electoral, las cuales permanecerán expuestas al público en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento de sol a sol desde el día 5 al 30 del actual, para que puedan ser examinadas por los electores que lo deseen y presentarse cuantas reclamaciones se estimen pertinentes contra cualquier error de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 4 de Noviembre de 1935.

J. Victori.

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de Ceuta

ANUNCIO

Esta Comisión precisa adquirir los artículos que figuran en los anuncios del Boletín Oficial de esta ciudad y Tablillas anunciadoras de la Cámara de Comercio, Intendencia Militar de Marruecos y Jefatura de los Servicios de Intendencia del citado Hospital, donde podrán consultarse las condiciones técnico-legales.

El acto se celebrará el día 21 del actual en el Cuartel de Artillería de Bóveda a las diez horas.

Los señores concursantes deberán saber que no están sujetos a la contribución a que se refiere el párrafo 26, clase 3.ª, tarifa 2.ª del Reglamento de contribución industrial.

Ceuta 7 de Noviembre de 1935.

El Capitán Secretario,

(Firma ilegible).

V.º B.º

El Teniente Coronel Presidente,
MOLTO (12)

Ayuntamiento de Ceuta

Secretaría

AVISO

Hasta las doce horas del jueves catrec del actual, se admiten proposiciones en pliego cerrado durante las horas hábiles de oficina en esta Secretaría Municipal, para el suministro a esta Corporación de doscientos metros lineales de bordillo con destino a la pavimentación de la acera de la calle Linares

A las proposiciones y por separado se acompañará carta de pago que acredite haberse consti-

tuido en esta Caja la cantidad de DOSCIENTAS PESETAS, en concepto de fianza.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 7 de Noviembre de 1935.

El Secretario,

(10) Alfredo MECA.

Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta

Por el presente, se cita a los alumnos del primer curso del grado profesional, matriculados en esta Escuela, para que se encuentren el próximo lunes, día once del actual, a las diez de la mañana, en la sala de actos de la escuela, calle de García Hernández, número 92, con objeto de notificarles el horario de clases y dar comienzo a las mismas.

Ceuta 7 de Noviembre de 1935

El Comisario-Director.

(11 N) Manuel OLIVENCIA

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS, alcalde presidente de Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber: Que el próximo día 12 del actual a las 11 horas se reunirá en la Junta de Obras del Puerto la Comisión designada a fin de llevar a cabo el deslinde de la zona marítimo terrestre de Ceuta, a cuyo acto podrán concurrir los vecinos colindantes a los expresados terrenos y formular las observaciones que estimen oportunas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 8 de Noviembre de 1935.

(11) José VICTORI.

TRASPASO

Local con vivienda, sitio comprendido entre calle Mina y Agustina de Aragón en la calle Soberanía Nacional, lo más céntrico de Ceuta.

Razón en la Administración de «El Faro de Ceuta». Indíquese: Traspaso. (15 N)

ALFON Y C.ª S. L.

Sucesores de S. L. Bentollá

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS
:-: DE BUQUES :-:

Jáudenes, 18. Teléfono, 344
CEUTA

SALVADOR FERNÁNDEZ AYORA

CONTRATISTA

Barriada de la Prosperidad

CEUTA

GRAN HOTEL ESPAÑA

RESTAURANT

Habitaciones ventiladas.
TODO CONFORT. - AGUA CORRIENTE.

Garage. Económico servicio.
AVENIDA SIDI BUHADE
ALCAZARQUIVIR

Fumad 'Flor de un día'

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

“EMERSON”

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	» 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	» 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	» 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	» 375
Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna	» 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	» 495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	» 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.—
Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

Compañía Trasmediterránea

MADRID

BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Vía Layefana, número 2.

Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.-3.ª, 10.-De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.-3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16,00; 3.ª, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turis no, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 a más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

120,00	140,00
130,00	150,00
170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República.
Estación Marítima.
Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCA

Hormigón Petrasfalto

REGISTRADA

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL

Paseo de la Castellana, 7

MADRID

Apartado 668

Delegación en Marruecos

Zoco del Trigo

TETUAN

Apartado 82

Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

147

Lea usted "El Faro"

El triunfo de "MISS EUROPA"

SE DEBE A LOS PLATANOS CANARIOS; POR ESO SIGUE SIENDO SU POSTRE PREDILECTO

Madres: dad a vuestros hijos plátanos canarios. Se criarán sanos y robustos. Señoras, jóvenes y ancianos: comed plátanos canarios que rejuvenecen y dan belleza al cutis.

PIDAN PLATANOS CANARIOS

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
:-: signatario, Agente Comercial :-:

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.
CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

APA ASESORIA TECNICA DEL SEGURO

Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los

* * * * seguros. * * * *

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pié de obr-

Depósito: Plaza de Africa, 12 - bajos. - Telefono 403

Casimiro Massoní

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

Sorteo de Navidad

La Lotería de la Plaza de la Europa previene con antelación a su numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el premio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números va iados, de billetes en doble serie (4.000 pesetas) e igualmente billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia.

Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO

Administrador: Miguel Escámez - Lotería núm. 15 - Plaza de la Europa - Sevilla

Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20.
TELEFONO, 103.

Traspaso

CAFE-BAR

El Paraiso

Salón amplio - Sitio céntrico INOFRMARAN EN EL MISMO LARACHE

Corporación Municipal

Al recibir a los reporteros, en la mañana de ayer, el Alcalde les dio cuenta de haberse celebrado en su despacho y bajo su presidencia, una reunión de la Junta del Patronato del Asilo de niños y ancianos.

Asistió a la reunión el arquitecto municipal don José Blein con quien cambiaron impresiones los señores que componen la Junta, sobre la construcción del nuevo Asilo, habiéndose facilitado al señor Blein un plan de las necesidades del benéfico establecimiento a fin de que en la nueva construcción se habiliten habitaciones suficientes para dar acogida a cincuenta niños y cincuenta ancianos.

El nuevo edificio que se proyecta, como ya se sabe, estará emplazado en una de las esquinas del parque del Docker y el resto se trata de convertirlo en verdadero parque no solo para los asilados, sino para que cumpla los fines generales a que estos se dedican.

Como se le preguntase si se con trúa por cuenta del Ayuntamiento, el señor Victori contestó afirmativamente, añadiendo que en compensación el Patronato entregaba a la Corporación el edificio actual del Asilo.

Le preguntamos al señor Victori como no se había dado cuenta en la sesión del viernes del estado en que se hallaba el proyecto de presupuestos para el próximo ejercicio económico de la Corporación.

—Por no hallarse aun terminadas algunas copias—repuso.— Es cuestión de un par de días la terminación del proyecto de ingresos y gastos, dejándose las ordenanzas para mas adelante.

Como le preguntásemos cuando se terminarían estos trabajos repuso que confiaba en que el lunes y que en la semana próxima se reuniría la Corporación en sesión extraordinaria para conocer este proyecto y comenzar su estudio y discusión.

Se le preguntó como se hallaba la cuestión de construcciones en el Morro, a que había aludido en la sesión última el concejal don José Mollá, a lo que contestó el señor Victori que se hallaba en estudio de la Comisión correspondiente.

Siguió diciendo que este es un asunto que data de bastante tiempo, cuando funcionaba la Junta Municipal, en que se hicieron la mayor parte de los trabajos de urbanización y saneamiento cediéndose los terrenos en usufructo a los que querían edificar.

Así las cosas se presentó un señor que tenía derechos a este usufructo y pedía una suma de veinticinco mil pesetas que al fin y merced a gestiones de la alcaldía que dieron en cinco mil que se satisficieron con lo cual el Ayuntamiento encontró cerca de cuarenta mil metros cuadrados de terreno.

Naturalmente como este terreno pertenece al ramo de Guerra se halla en tramitación para su cesión a la Corporación, lo cual no ofrecerá dificultades, sino que por el contrario la autoridad militar está dándonos todo género de facilidades—dijo el Alcalde.

Y la comisión de Obras y Hacienda—le preguntamos—¿que intervención tienen en el asunto?

—Redactar las ordenanzas de acuerdo con lo que en principio se acordó en el Ayuntamiento, es decir, hacer parcelaciones del terreno a fin de que las nuevas viviendas que se construyan tengan un trozo de terreno para jardincillo.

Como se le preguntase en qué situación se hallaban los actuales propietarios de las edificaciones contestó el señor Victori que, por el momento eran usufructuarios del terrenos se les cedería o vendería, bien entendido que la venta se hará de acuerdo con uno tomado anteriormente de que no podrá exceder el precio del metro cuadrado de diez pesetas.

van las fuerzas vivas de las dos ciudades de Soberanía española en el Norte de Africa, serán atendidas en cuanto el satisficieras no se oponga a mas altos intereses que el Gobierno pueda considerar preferentes y que los firmantes desconocen

Y esa convicción que fué desde el primer momento unánime en los Congresistas, como unánime fué también el criterio que presidió a la redacción de conclusiones, es el hecho que quieren los que suscriben por ser ese el mandato recibido hacer constar como final de este crito de súplica que a V. E. elevan. Ceuta 31 de octubre de 1935. Excelentísimo señor. Presidente. Secretario.

Conclusiones cuyo estudio y resolución dependen de la Presidencia del Consejo de Ministros. Comunicaciones de Ceuta y Melilla con el Protectorado

Por ser nuestras ciudades de soberanía geográficamente las puertas naturales de nuestra Zona y por interesar a España que el movimiento comercial pase a través de estas plazas, que hoy prácticamente están aisladas, de acuerdo con los intereses de nuestra Zona y previos los informes y propuestas técnicas que corresponden a los organismos de ella, se pide:

Ferrocarriles.—Que se prolongue el de Ceuta a Tetuán hasta Alcazarquivir con ancho internacional que también se dará a la actual vía férrea Ceuta a Tetuán que entrancará así con la de Tánger Fez

Melilla se enlazará por vía férrea también de ancho internacional con la línea férrea Fez-Uxda-Orán.

Carreteras.—Se construirá una cortapisa desde Zinat hasta Alcazarquivir, por el Jemis de Beni Arós, para enlazar aquí con la de Tánger-Rabat.

Se unirán directamente Ceuta y Tetuán con Fez y Xauen y Dárdara a Uasan.

Se enlazará directamente Ceuta con Tánger por Benzú y Alcazarquivir, utilizando la pista ya existente de Ceuta a Benzú.

Se mejorará el trazado y rasante de la carretera Ceuta a Tetuán en el trayecto Castillejos Tarajal-Ceuta, llevándolo a ser posible paralelo a la vía férrea.

La carretera Tetuán-Melilla se rectificará en su trazado y rasantes.

Se gestionará de la Zona francesa que termine la carretera a Guercif por Sakka-Afsó, quedando así establecida la comunicación directa entre Melilla y Fez

Turismo.—Se organizará un Sin-

dicato mixto de iniciativas y propaganda con elementos de la Zona y de las dos plazas de soberanía y en relación con los similares de la zona francesa. Se simplificará la expedición de pasaportes para el Protectorado, pudiendo utilizarse una Oficina mixta de información con personal de la Zona y de las repetidas plazas; y como excepción a las disposiciones generales sobre pasaportes se permitirá a los vecinos y domiciliados en Ceuta y Melilla cruzar la frontera de la Zona siempre que acrediten su personalidad y residencia con la exhibición de la cédula o documento análogo de fácil exbedición y poco coste.

Estas peticiones han sido desglosadas del escrito general de conclusiones del Congreso administrativo de las plazas de soberanía, de lo que el firmante como secretario general certifica.

Ceuta, 21 de octubre de 1935.

Clinica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados:

Manuel Muñoz de 42 años de edad natural de Ceuta, que habita en el Patio de Hachú de una herida punzante en el talón del pie izquierdo, causada casualmente, siendo su estado leve.

Francisco González, de San Fernando de 20 años de edad habitante del patio Centenero de hematomas producida casualmente, siendo el pronóstico de leve.

Tacuna ben Mohamed de 68 años que vive en la barriada de la Unión por herida de forma circular de nueve centímetros en el antebrazo derecho de pronostico reservado.

Adolfo Ortega Arche de 48 años de edad que vive en Hadú, ha sido asistido de una herida causada por mordeduro en el dedo pulgar de la mano izquierda. El pronóstico dado es de reservado.

Jose Perullera en Ceuta

Procedente de Gibraltar, se encuentra en Ceuta el joven y notable galán del Cine español, don José Perullera, feliz intérprete de la conocida película «Crisis Mundial» y otras afamadas producciones.

Le acompañan en su excursión turística el acaudalado propietario de Jerez de la Frontera, don Diego Zuleta, y nuestro querido amigo don José Aramburu.

Muy feliz estancia entre nosotros deseamos al joven actor.

Clinica - Médico - Quirúrgica

G. GALLEGO

De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja.

MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

Enfermedades de las

VIAS URINARIAS

DIATERMIA - ENDOSCOPIA - VENEREO - SALVARSAN

LIBERTAD, 5. DE 3 A 5.

Especial para obreros de 5 a 6

CEUTA

Gran Fábrica de Muebles CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

Una economía del treinta por ciento como mínimo. Proteger una industria completamente local. Adquirir muebles con arreglo a su gusto. Pues construimos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero

Cervantes, núm. 14. CEUTA Teléfono núm. 425.

TEMAS LOCALES El problema del Instituto

Hoy casi no tenemos que hacer otra cosa para llenar esta sección, con la que tratamos de interesar a las autoridades en la visión de aquellos problemas grandes o pequeños que deben solucionarse, que transcribir algunas de las cartas y artículos que nos han sido remitidos.

Uno de nuestros comunicantes se queja del edificio del Instituto Hispano-Marroquí, diciéndonos entre otras cosas que tiene un cupo de seiscientos alumnos los cuales no caben materialmente en las aulas, hasta el extremo de tener que permanecer, algunos de ellos de pie o sentados en la misma silla que otro compañero.

Igualmente se lamenta de las malas habitaciones en que se hallan los laboratorios de que no haya una sala, por modesta que sea, donde los alumnos puedan sentarse entre clase y clase y pide que se construya un edificio en el solar de la Plaza de la República, donde estuvo instalado el Hospital Militar Central.

Efectivamente es problema que hay que resolver este del Instituto y estamos de acuerdo con nuestro comunicante en que el viejo caserón en que ahora se halla no reúne ninguna condición, ni por su capacidad, ni bajo el punto de vista higiénico, para los fines a que está destinado.

Exactamente igual estamos conformes con que el solar de la Plaza de la República es el adecuado y hemos de comunicarle a él y a todas las que lo ignoren que para este fin fué cedido por el ramo de Guerra y que el Ayuntamiento envió un proyecto a la Superioridad, el cual, por causas que ignoramos se halla paralizado en los departamentos ministeriales, cosa que, por otra parte no nos produce demasiada extraña za pues numerosas veces nos hemos lamentado de ese despeso que en Madrid se siente por todo lo que afecta a las Plazas de Soberanía y eso, que en este caso el Ayuntamiento cede el terreno y suponemos que contribuirá con una cantidad a la construcción.

De todas formas, aunque se tropiece con inconvenientes es obligado tratar de vencerlos y de acuerdo con lo que quien nos escribe dice en su carta se debe recabar la ayuda del diputado señor Peire para que gestione la rápida aprobación del proyecto de edificio y subsanar de una vez ese problema que supone hasta una vergüenza para Ceuta, el tener ese caserón medio derruido y destartado destinado a Instituto.

En lo único que ha errado el «Estudiante endiablado» que es como firma, es en que el Ayuntamiento haya concedido un permiso para instalar en el solar de la Plaza de la República un cine, el próximo verano.

Lo concedió este verano pero, sin que sepamos las causas, los solicitantes renunciaron a él, pidiendo que el permiso se concediese para el próximo año, a lo cual no accedió la Corporación.

Y que ahora exista un teatro circo nada supone puesto que el permiso está condicionado hasta tanto necesite el Ayuntamiento dicho solar. Otro señor nos remite otra carta y un artículo de un periódico madrileño.

Se queja en la carta de los precios de los libros de texto del Instituto de Ceuta y en el artículo el periodista hace una crítica de esto mismo y de que los libros no sirvan al año siguiente porque el año—la mayoría de las veces el mismo catedrático de la asignatura—añade un capítulo adicional que considera imprescindible para conocer la asignatura y por tanto, para aprobarla.

Hemos tratado de comprobar la veracidad del precio de los libros de texto de tercer año de Bachiller, que en el periódico se fijan en 125 pesetas. En Madrid podrá ser este su precio, pero en la librería Cortés es donde hemos indagado nos informaron que estaban cincuenta y ocho pesetas. La otra parte, es decir la de que los libros no sirvan de un año para otro no hemos podido averiguarla y por tanto ni la negamos ni la afirmamos.

Desde luego, cuando nosotros estudiábamos el Bachillerato podemos asegurar que así sucedía. Ahora y en Ceuta al director del Instituto dejamos la palabra para aclararlo.

Indudablemente es problema este de los libros de texto—para las familias modestas, se entiende—y por ello pedimos a quien pueda esclarecerlo que lo haga en nuestras columnas.

A este respecto recordamos que hace algunos años—no sabemos exactamente la fecha, pero debió ser durante el actual régimen—se trató de implantar en toda España el texto único y a la consecución de ello debían tender los esfuerzos de todos los padres de estudiantes, no solo de Ceuta sino de toda la República.

Con ello se resolverían varias cosas. En primer lugar que los alumnos de una población no se desplazasen a otra por creer que sean los libros más sencillos. Después que los libros abaratasen y por último que un padre que tuviera varios hijos estudiantes no tuviera que hacer desembolsos todos los años para comprar nuevos textos a los que se había añadido un capítulo adicional. También se nos habla de que en las clases preparatorias de ingreso se está satisfaciendo una cuota, que nadie se explica en concepto de qué se cobra a los alumnos, pero como aún no hemos averiguado todo lo que hay de cierto y por otra parte nos hemos extendido demasiado dejamos el tema para otra ocasión.

Delegación del Gobierno

DESPACHOS

Con S. E. el Delegado del Gobierno despacharon en la mañana de ayer, el Secretario Oficial de la Delegación, don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la sección de Seguridad, don Joaquín Aguilar y el teniente jefe de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El secretario particular, señor António facilitó la lista de visitas que había recibido el delegado. que son las siguientes:

Don José Saura Calderón, propietario de EL FARO DE CEUTA.

Don Luis Barbero Martínez, inspector del Timbre.

Una comisión de obreros afectos a obras públicas que se hallan en el trozo de carretera de la plaza de Benítez.

Don Moisés Benhamú, primer teniente de alcalde.

Don Vicente García Arrazola, presidente del partido Radical.

Don Antonio Ballesteros, director del Hospital de la Cruz Roja.

Propietario del frontón Jai Alai de Tánger, señor Hidalgo.

SIN NOTICIAS

Al ser recibidos por el delegado

los periodistas, la primera autoridad les manifestó que carecía de noticias.

Hay tanta tranquilidad—dijo— que nada puedo comunicarle. Indudablemente preferible es que así suceda, aun cuando ustedes no tengan nada que apuntar.

Únicamente puedo decirles que esta tarde irá a Tetuán con objeto de cumplimentar al Alto Comisario don Manuel Rico Avello.

Al despedir a los periodistas el señor Barangó Solís les dijo que había encargado que le remitiesen de Barcelona, donde se editó, varios ejemplares de su obra titulada «Reportajes pintorescos» con objeto de regalárnoslos.

Varias personas que han leído esta obra del delegado nos han manifestado que merece todo género de loas.

Cuando podamos leerla haremos una crítica de ella.

Se traspasa en Tánger

Gran local, próximo Zoco Chico, de 8 metros ancho, por 11 de fondo, mucha luz, con dos puertas, dos vitrinas y dos ventanas.

Razón en esta Administración.

En Tánger no pagan contribución ni impuestos los establecimientos

Del Congreso Administrativo

Los preámbulos de las conclusiones

Ya dimos cuenta, a nuestros lectores, a su debido tiempo, de las conclusiones aprobadas en el Congreso Administrativo de las Plazas de Soberanía y, también de haber sido enviadas a Madrid debidamente agrupadas por Ministerios a que pertenecen.

Hoy publicamos el preámbulo enviado al presidente del Consejo de ministros y en días sucesivos insertaremos los correspondientes a los otros departamentos ministeriales.

Excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministro:

Antonio Vallejo, Alcalde de Melilla, Presidente del Congreso Administrativo de las Plazas de Soberanía del Norte de Africa, y Luis García Rodríguez, Síndico de Ceuta, Secretario del citado Congreso, a V. E. con todo respeto tienen el honor de exponer:

La situación de las Plazas de Ceuta y Melilla, tanto en su régimen político definido en principio como autónomo en la Constitución de la República, como en el económico derivado de su carácter de puertos francos y de las modalidades que en ellas afecta el sistema contributivo y por último la situación geográfica de ambas Plazas demandando la adopción de medidas que las pongan en condiciones de resistir competencias perjudiciales para los intereses de ellas y en más elevado término para los de la Nación, movieron a las Corporaciones y Entidades económicas de las dos Ciudades, autorizadas y, aún más, apoyadas por las Autoridades a reunirse en Asamblea que fijara la aspiraciones comunes

en forma que siendo viables y prácticas pudieran sus peticiones ser atendidas por el Gobierno de la Nación atento siempre a la salvaguardia de intereses nacionales, que tienen aquí tal elevado exponente.

Se reunió el Congreso en Ceuta los días 5 al 9 del mes de octubre, bajo la Presidencia efectiva del que suscribe y la de honor del excelentísimo señor Alto Comisario de España en Marruecos, presidiendo la sesión de clausura el que interinamente desempeña aquel elevado cargo. Las conclusiones del Congreso versaron sobre los tres aspectos que tienen los problemas que afectan a estas Plazas y que son: REGIMEN POLITICO ADMINISTRATIVO — REGIMEN TRIBUTARIO Y ECONOMICO Y RELACIONES ECONOMICAS Y COMUNICACIONES, resumiéndose en el escrito que en copia se une y de cuyos veinte apartados corresponden los ocho primeros al primer tema, los nueve al trece, al segundo y los catorce al veinte, al tercero.

Como las peticiones formuladas corresponden a la competencia de diversos ministerios se desglosan aparte las que afectan a cada uno de ellos que se acompañan en duplicado ejemplar, por si V. E. se dignara pasarlas al estudio y resolución de cada uno.

El Congreso que telegráficamente expresó a V. E. sus sentimientos de respeto y adhesión, hace ahora constar por la modesta representación de los firmantes su firme convicción de que las razonadas peticiones que al Gobierno ele-